REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:

• *2 Capable Adults*

• *Tape Measure*

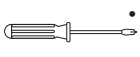
• *Wood Board (scrap)*

• *Sawhorse or Support Table*

• *Hammer*

• *Safety Glasses*

• *Step Ladder - 8ft. (2.4 m)*

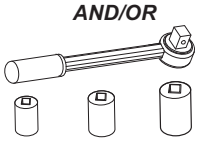


• *Phillips-Head Screwdriver*

• *(2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).*

1/2" 9/16" 3/4"

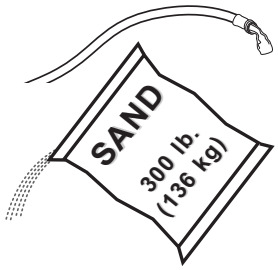
AND/OR



1/2" 9/16" 9/16"

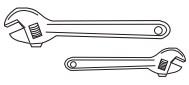
• *Extension is Recommended.*

• *Garden Hose or Sand*



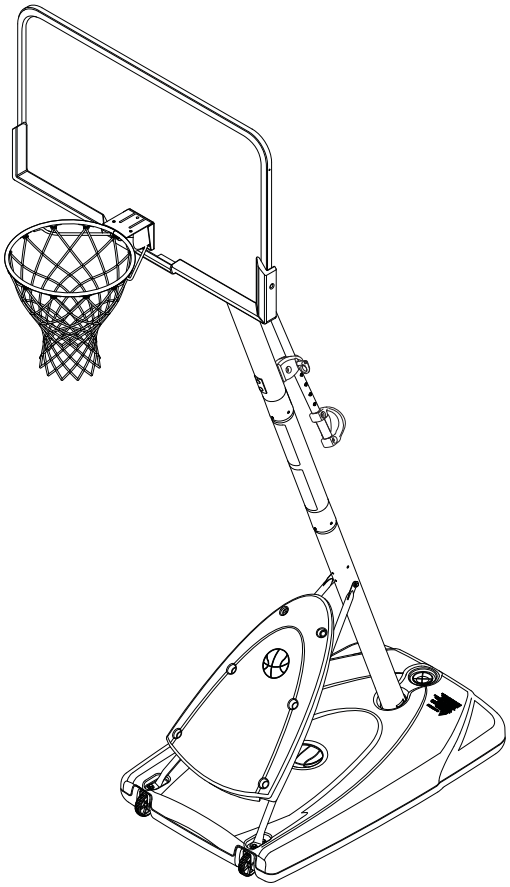
OPTIONAL TOOLS AND MATERIALS:

• *Large and Small Adjustable Wrenches*



Portable Basketball System Owners Manual

Customer Service Center
• 281 Sales Office Drive • Alexander City, AL 35010 • U.S.A.



Adult Assembly Required.

This manual, accompanied by sales receipt, should be saved and kept on hand as a convenient reference, as it contains important information about your model.

⚠ WARNING!

READ AND UNDERSTAND OPERATOR'S MANUAL BEFORE USING THIS UNIT.

FAILURE TO FOLLOW OPERATING INSTRUCTIONS COULD RESULT IN INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY.

Write Model Number From Box Here:

Toll-Free Customer Service Number for U.S: **1-800-558-5234,**
For Canada: **1-800-284-8339**,
For Europe: **00 800 555 85234** (Sweden: **009 555 85234**),
For Australia: **1800 632 792**
Internet Address: **www.huffysports.com** **www.spalding.com**

© COPYRIGHT 2008 by SPALDING

Système portable - Manuel de l'utilisateur

Service clientèle
• 281 Sales Office Drive • Alexander City, AL 35010 • États-Unis

Gebrauchsanleitung für tragbare Systeme

Kundendienstzentrale
• 281 Sales Office Drive • Alexander City, AL 35010 • U.S.A.

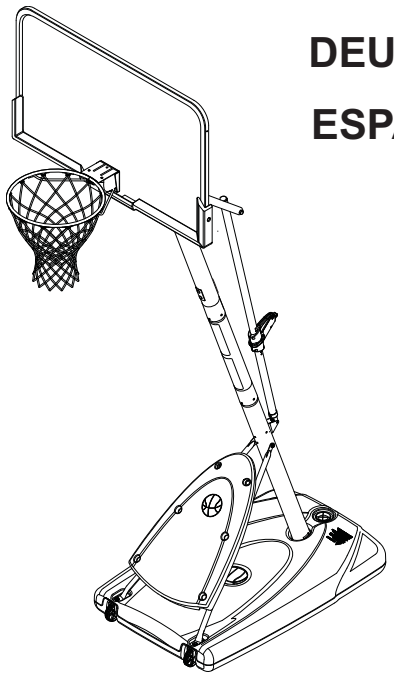
Manual del Propietario del Sistema Portátil

Centro de Servicio al Cliente
• 281 Sales Office Drive • Alexander City, AL 35010 • EE.UU.

FRANÇAIS

DEUTSCH

ESPAÑOL



Assemblage exclusivement réservé à un adulte.

Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.

Il montaggio va eseguito da persone adulte.

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Il presente manuale, accompagnato dallo scontrino, deve essere conservato e tenuto a portata di mano come documento di facile consultazione, in quanto contiene informazioni importanti su questo modello.

Inscrivez ici le numéro de modèle qui apparaît sur la boîte:

Die Modellnummer vom Verpackungskarton hier eintragen:

Escriba aquí el número de modelo que viene en la caja:

AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

LISEZ CE MANUEL D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

SOUS PEINE DE BLESSURES OU DE DÉGÂTS MATÉRIELS.

DAS BENUTZERHANDBUCH VOR GEBRAUCH DIESES PRODUKTS SORGFÄLTIG DURCHLESEN.

EIN MISSACHTEN DIESER BETRIEBSANLEITUNG KANN VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN ZUR FOLGE HABEN.

LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL OPERADOR ANTES DE USAR ESTA UNIDAD.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis : 1-800-558-5234, Canada : 1-800-2284-8339, Europe : 00 800 555 85234 (Suède : 009 555 85234), Australie : 1800 632 792 Adresse Internet: www.huffysports.com www.spalding.com

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234 (Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1800 632 792 Internet-Adresse: www.huffysports.com www.spalding.com

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339, Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1800 632 792 Dirección en Internet: www.huffysports.com www.spalding.com

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS
BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN
HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

- **Deux personnes**
- **2 Personen**
- **2 personas**

- **Mètre**
- **Maßband**
- **Cinta de medir**

- **Plaque en bois (chute)**
- **Holzstück**
- **Tabla de madera (un trozo)**

- **Table de soutien**
- **Sägebock oder Stütztisch**
- **Caballete o tabla de apoyo**

- **Marteau**
- **Hammer**
- **Martillo**

- **Echelle de 2,4 m**
- **Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)**
- **Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)**

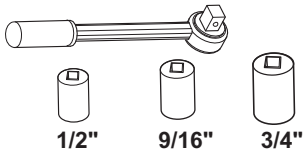
- **Lunettes de sécurité**
- **Schutzbrille**
- **Gafas de seguridad**

- **(2) Clés**
- **(je 2) Schraubenschlüssel**
- **Llaves (dos de cada una)**

1/2" 9/16" 3/4"

ET/OU
UND/ODER
Y/O

- **(2) Clés à douilles et douilles**
- **(2) Steckschlüssel und Einsätze**
- **(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de**



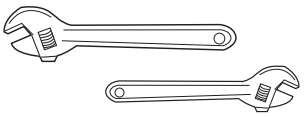
1/2" 9/16" 3/4"

- **Extension de douille**
- **Verlängerung**
- **Extensión**

- **Un tournevis cruciforme**
- **Ein Kreuzschlitzschraubenzieher**
- **Un destornillador Phillips**

- **Tuyau d'arrosage ou sable (163 kg) (360 lb.)**
- **Gartenschlauch oder Sand (163 kg) (360 lb.)**
- **Manguera de jardín o arena (163 kg) (360 lb.)**

- **Ou petite ou grande clé réglable**
- **Optional: Große und kleine verstellbare Schraubenschlüssel**
- **opcional: grande y pequeña Llaves ajustables**

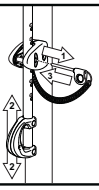


46

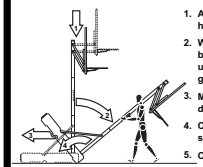
HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. While holding handle, remove pin.
2. Move elevator up or down to desired height.
3. Replace pin full length to lock system at desired height.



MOVING SYSTEM



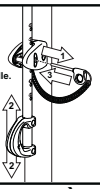
1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

511679 05/05

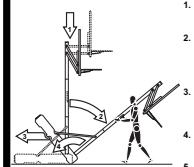
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR

POUR AJUSTER LE PANNEAU :

1. Tout en tenant la poignée, retirez la goupille.
2. Montez ou abaissez le système élévateur jusqu'à la hauteur voulue.
3. Remettez la goupille à sa place en l'enfonçant à fond, pour bloquer le système à la hauteur désirée.



DÉPLACEMENT DU SYSTÈME



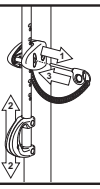
1. Placez le panneau de basket-ball à sa position la plus basse.
2. Tout en tenant le poteau, tournez le système de basket-ball vers l'avant jusqu'à ce que les roues touchent le sol.
3. Amenez le système de basket-ball à l'emplacement désiré.
4. Redressez avec précaution le système de basket-ball.
5. Vérifiez la stabilité du système.

FR511679 05/05

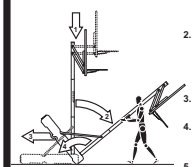
HÖHENEINSTELLUNG

EINSTELLEN DER KORBWAND:

1. Bei festgehaltenem Griff den Stift herausziehen.
2. Die Verlängerungsvorrichtung bis zur gewünschten Höhe nach oben oder unten verschieben.
3. Den Stift zum Verriegeln des Systems auf der gewünschten Höhe ganz hineinschieben.



TRANSPORTSYSTEM



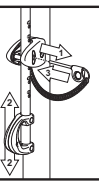
1. Die Basketball-Korbwand auf die niedrigste Position einstellen.
2. Die Stange festhalten; zur selben Zeit das Basketballsystem nach vorne drehen, bis die Räder den Boden berühren.
3. Das Basketballsystem an den gewünschten Ort fahren.
4. Das Basketballsystem vorsichtig in die aufrechte Position drehen.
5. Die Stabilität des Systems überprüfen.

GE511679 05/05

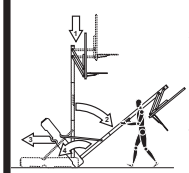
AJUSTE DE LA ALTURA

PARA AJUSTAR EL RESPALDO:

1. Mientras sujeta la manija, quite el pasador.
2. Mueva el elevador hacia arriba o hacia abajo a la altura deseada.
3. Vuelva a colocar el pasador a toda su longitud para fijar el sistema a la altura deseada.



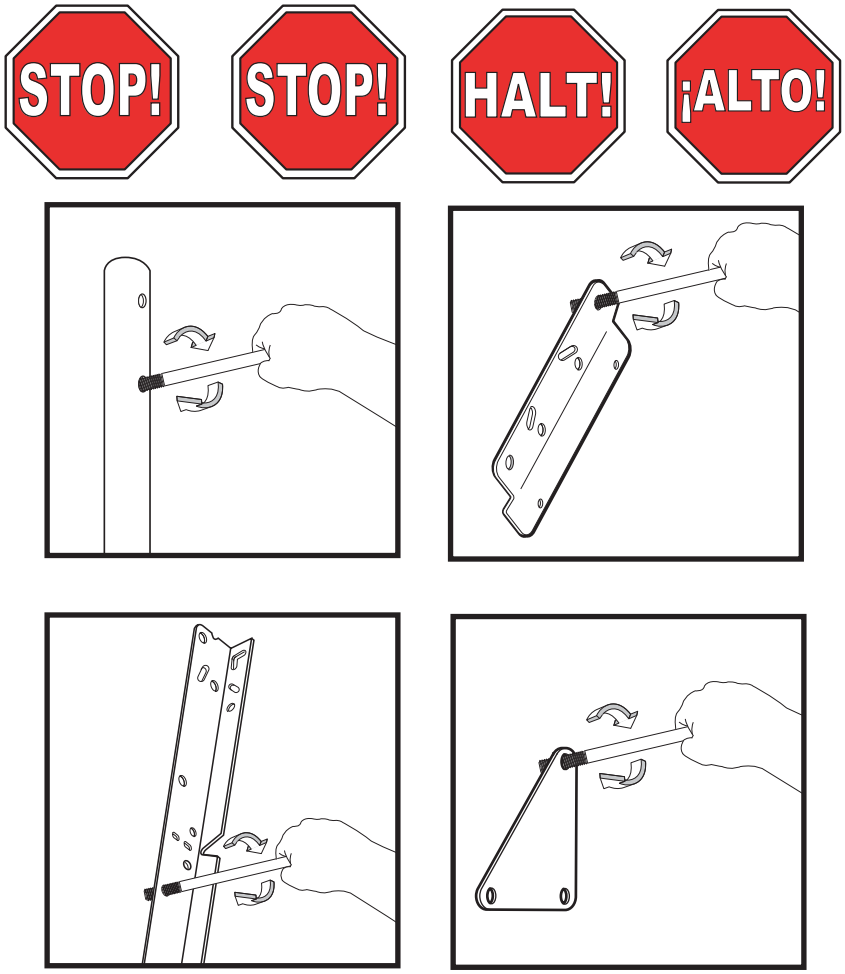
MOVIMIENTO DEL SISTEMA



1. Ajuste la altura del respaldo de baloncesto a la posición más baja.
2. Mientras sujeta el poste, gire hacia adelante el sistema de baloncesto hasta que las ruedas toquen el piso.
3. Mueva el sistema de baloncesto a la ubicación deseada.
4. Gire cuidadosamente el sistema de baloncesto hasta que quede en posición vertica
5. Revise la estabilidad del sistema.

SP511679 05/05

BEFORE YOU START!
AVANT DE COMMENCER!
VORBEREITENDE MASSNAHMEN
¡ANTES DE COMENZAR!



To ensure optimal playability of backboard system, a close tolerance fit between the elevator components and hardware is required. Test-fit large bolts into large holes of elevator tubes, backboard brackets, and triangle plates. Carefully rock them in a circular motion to ream out any excess paint from holes if necessary.

NOTE: Not all items pictured are included with every model.

Pour garantir l'utilisation optimale du panneau, les composants du système élévateur et la visserie doivent être bien ajustés (serrés). À titre d'essai, insérez les gros boulons dans les gros trous des tubes du système élévateur, des supports du panneau et des plaques triangulaires. Basculez-les avec précaution en imprimant un mouvement circulaire pour éliminer l'excédent de peinture, si nécessaire.

REMARQUE: No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

Um sicherzustellen, dass das Korbwandsystem optimal für den Spielbetrieb geeignet ist, müssen die Komponenten der Verlängerungsvorrichtung und die verschiedenen Befestigungsteile fest miteinander verschraubt werden. Große Schrauben zur Probe in die großen Löcher der Verlängerungsrohre, Korbwandklammern und Dreiecksplatte stecken und diese vorsichtig in einer Kreisbewegung hin- und herbewegen, um eventuelle Farbrückstände aus den Bohrungen zu entfernen.

NOTA: No todos los artículos ilustrados se incluyen con cada modelo.

Para asegurar el óptimo rendimiento del sistema del respaldo en el juego, se requiere un ajuste de tolerancia estrecha entre los componentes del elevador y el herraje. Pruebe el ajuste de los pernos grandes en los orificios grandes de los tubos elevadores, soportes del respaldo y placas triangulares. Cuidadosamente muévalos en círculos para eliminar cualquier exceso de pintura, si es necesario.

HINWEIS: Nicht jedem Modell sind alle abgebildeten Teile beigepackt.

WARNING

Read and understand warnings listed below before using this product.

Failure to follow these warnings may result in serious injury and/or property damage.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- DO NOT HANG on the rim or any part of the system including backboard, support braces or net.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the backboard, rim and net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with backboard, rim or net.
- Do not slide, climb, shake or play on base and/or pole.
- After assembly is complete, fill system completely with water or sand. Never leave system in an upright position without filling base with weight, as system may tip over causing injuries.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- During play, do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.). Objects may entangle in net.
- Surface beneath the base must be smooth and free of gravel or other sharp objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.
- Keep organic material away from pole base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Check pole system for signs of corrosion (rust, pitting, chipping) and repaint with exterior enamel paint. If rust has penetrated through the steel anywhere, replace pole immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear and signs of corrosion and repair before use.
- Check system before each use for instability.
- Do not use system during windy and/or severe weather conditions; system may tip over. Place system in the storage position and/or in an area protected from the wind and free from personal property and/or overhead wires.
- Never play on damaged equipment.
- When moving system, use caution to keep mechanism from shifting.
- Keep pole top covered with cap at all times.
- Do not allow water in tank to freeze. During sub-freezing weather add 2 gallons of non-toxic antifreeze, sand or empty tank completely and store. (Do not use salt.)
- While moving system, do not allow anyone to stand or sit on base or have added ballasting on base.
- Do not leave system unsupervised or play on system when wheels are engaged for moving.
- Use Caution when moving system across uneven surfaces. System may tip over.
- Use extreme caution if placing system on sloped surface. System may tip over more easily.
- See instruction manual for proper installation and

SPALDING In the U.S.: 1-800-558-5234 In Canada: 1-800-284-8339 · HYDRA-RIB In the U.S.: 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT In the U.S.: 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS In the U.S.: 1-800-558-5234 In Canada: 1-800-284-8339

ID#: 556790 01/06

AVERTISSEMENT

Lisez les avertissements indiqués ci-dessous avant d'utiliser ce produit.

sous peine d'encourir des blessures graves et/ou des dégâts matériels.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

- NE VOUS SUSPENDEZ PAS sur le cerceau ou sur une autre partie du système, y compris le panneau, les supports ou le filet.
- Durant le jeu, en particulier lorsque vous faites un smash, gardez le visage à l'écart du panneau, du cerceau et du filet. Risque de blessures graves si les dents ou le visage viennent heurter le panneau, le cerceau ou le filet.
- Ne glissez et ne montez pas sur le socle et/ou le poteau, ne les secouez pas et ne jouez pas dessus.
- Une fois le montage terminé, remplissez complètement le système d'eau ou de sable. Ne laissez jamais le système à la verticale sans lester le socle, car le système risque de basculer et de causer des blessures.
- Lorsque vous réglez la hauteur ou que vous déplacez le système, gardez les mains et les doigts à l'écart des pièces en mouvement.
- Interdisez aux enfants de déplacer ou de régler le système.
- Avant le jeu, retirez vos bijoux (bagues, montres, colliers, etc.). Ces objets peuvent se prendre dans le filet.
- La surface située sous le socle doit être lisse, sans gravier ou autres objets coupants. Les perforations causent des fuites et risquent de faire basculer le système.
- Maintenez les substances organiques à l'écart du socle du poteau. L'herbe, les ordures, etc. risquent de causer la corrosion et/ou la détérioration du système.
- Vérifiez l'état du système (signes de corrosion comme rouille, piqûres, écaillage) et repeignez avec de la peinture émail pour extérieur. Si de la rouille a piqué l'acier en tout point, remplacez immédiatement le poteau.
- Vérifiez le système avant chaque utilisation (lest, visserie mal serrée, usure excessive et signes de corrosion) et réparez avant utilisation.
- Vérifiez la stabilité du système avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le système les jours de vent fort et/ou de tempête ; le système risque de se renverser. Placez le système dans sa position de stockage et/ou dans un lieu protégé du vent et loin de biens personnels et/ou câbles suspendus.
- Ne jouez jamais sur du matériel abîmé.
- Lorsque vous déplacez le système, soyez prudent pour empêcher le mécanisme de se déséquilibrer.
- Maintenez le poteau bouché à tout moment.
- Ne laissez pas geler l'eau du socle. Par moins de 0 degré Celcius, ajoutez 8 litres d'antigel non toxique ou du sable, ou bien videz complètement et stockez. (N'utilisez pas de sel.)
- Durant le déplacement du système, personne ne doit se tenir debout ou assis sur son socle, ni surlester le socle.
- Ne laissez pas le système sans supervision et ne jouez pas sur le système lorsque les roues se sont enclenchées pour le déplacement.
- Soyez prudent lorsque vous déplacez le système sur des surfaces irrégulières, car il risque de basculer.
- Soyez extrêmement prudent si vous placez le système sur une déclivité. Il risque de se renverser plus facilement.
- Pour les instructions d'installation et d'entretien, reportez-vous au guide fourni.

SPALDING Aux États-Unis : 1-800-772-5346 · HYDRA-RIB Aux États-Unis : 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT Aux États-Unis : 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS Aux États-Unis : 1-800-558-5234 Au Canada: 1-800-284-8339

Réf.: FR556790 05/05

ACHTUNG

Vor Gebrauch dieses Produkts die nachstehenden Warnhinweise lesen und beachten.

Ein Missachten dieser Warnung kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führe

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

- NICHT am Korbrand oder irgendeinem anderen Teil des Systems, einschl. Korbwand, Stützstreben oder Netz HÄNGEN.
- Während des Spielbetriebs, besonders bei Slam-Dunk-Manövern, müssen die Spieler ihr Gesicht von Korbwand, Korbrand und Netz fern halten. Der Kontakt von Zähnen/Gesicht mit der Korbwand, dem Korbrand oder dem Netz kann schwere Verletzungen zur Folge haben.
- Nicht auf dem Sockel und/oder der Stange herumrutschen, klettern, daran rütteln oder damit spielen.
- Nach dem Zusammenbau das System ganz mit Wasser oder Sand füllen. Das System niemals in aufrechter Position stehen lassen, ohne den Sockel zu beschweren, da es andernfalls umkippen und Verletzungen verursachen kann.
- Beim Einstellen der Höhe oder beim Transport des Systems Hände und Finger von beweglichen Teilen fern halten.
- Kindern darf das Verschieben oder Einstellen des Systems nicht gestattet werden.
- Beim Spielen keinen Schmuck (Ringe, Armbanduhren, Halsketten usw.) tragen. Gegenstände dieser Art können sich im Netz verfangen.
- Die Oberfläche unter dem Sockel muss glatt und frei von Kies oder anderen scharfkantigen Gegenständen sein. Löcher verursachen Lecks und können ein Umkippen des Systems zur Folge haben.
- Organische Materialien vom Stangensockel fern halten. Gras, Abfälle usw. können Korrosion und/oder Abbauerscheinungen verursachen.
- Das Stangensystem auf Anzeichen von Korrosion (Rost, Narbenbildung, Abblättern) untersuchen und mit Emailaußenfarbe neu lackieren. Wenn sich an irgendeiner Stelle Rost durch den Stahl hindurch gefressen hat, muss die Stange sofort ersetzt werden.
- Das System vor jeder Benutzung auf den richtigen Ballast, lose Befestigungsteile, übermäßige Abnutzungserscheinungen und Anzeichen von Korrosion untersuchen; vor jedem Einsatz entsprechende Korrekturmaßnahmen bzw. Reparaturen durchführen.
- Die Stabilität des Systems vor jedem Gebrauch überprüfen.
- Das System nicht bei windigen und/oder unwirtlichen Witterungsverhältnissen benutzen, da es unter diesen Umständen umkippen kann. Das System in seine Lagerposition versetzen und/oder in einen windgeschützten Bereich bringen, in dem sich weder Sachwerte noch oberirdische Kabel befindend.
- Niemals an bzw. mit einer beschädigten Ausrüstung spielen.
- Beim Transport des Systems darauf achten, dass sich der Mechanismus nicht verschiebt.
- Das obere Stangenende muss jederzeit mit einer Kappe abgedeckt sein.
- Das Wasser im Tank darf keinesfalls gefrieren. Bei Gefriertemperaturen den Tank mit 7,5 l eines ungiftigen Gefrierschutzmittels oder Sand füllen oder ihn völlig entleeren und lagern. (Kein Salz verwenden.)
- Beim Verschieben des Systems darf niemand auf dem Sockel stehen oder sitzen oder diesen mit zusätzlichem Ballast beschwert haben.
- Das System nicht unbeaufsichtigt lassen oder damit spielen, wenn die Räder zum Transport eingestellt sind.
- Beim Transport des Geräts über unebene Flächen vorsichtig vorgehen. Das System kann umkippen.
- Beim Aufstellen des Systems auf einer geneigten Fläche mit großer Vorsicht vorgehen. Das System kann unter diesen Bedingungen leichter umkippen.
- Die ordnungsgemäße Installation und Wartung ist dem Gebrauchshandbuch zu entnehmen.

SPALDING In den USA: 1-800-772-5346 Kanada: 1-800-284-8339 · HYDRA-RIB In den USA: 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT In den USA: 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS In den USA: 1-800-558-5234 Kanada: 1-800-284-8339

Bestell-Nr.: GE556790 05/05

ADVERTENCIA

Lea y entienda las advertencias que se encuentran a continuación antes de usar este producto.

Si no se observan estas advertencias se podrían causar lesiones graves y/o daños materiales.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

- NO SE CUELGUE del borde ni de ninguna parte del sistema, inclusive el respaldo, las abrazaderas de apoyo y la red.
- Durante el juego, especialmente cuando se realizan actividades de tipo clavada (dunk), el jugador debe mantener la cara alejada del respaldo, el borde y la red. Si los dientes o la cara entran en contacto con el respaldo, el borde o la red, se puede sufrir una lesión grave.
- No se deslice, suba, sacuda ni juegue en la base y/o en poste.
- Cuando complete el montaje, llene completamente el sistema con agua o arena. Nunca deje el sistema en posición vertical sin llenar la base con un peso, ya que el sistema se podría caer y causar lesiones.
- Al ajustar la altura o mover el sistema mantenga las manos y los dedos alejados de las partes movibles.
- No permita que los niños muevan o ajusten el sistema.
- Durante el juego, no use joyería (anillos, relojes, collares, etc.). Estos objetos se podrían atorar en la red.
- La superficie debajo de la base se debe mantener lisa y sin grava ni otros objetos filosos. Las perforaciones pueden causar fugas y provocar que el sistema se caiga.
- Mantenga los materiales orgánicos alejados de la base del poste. El césped, la basura, etc. podrían causar corrosión y/o deterioro de la base del poste.
- Revise que el sistema del poste no tenga señales de corrosión (oxidación, picaduras, desconchaduras) y si las tiene vuelva a pintarlo con pintura de esmalte para exteriores. Si la corrosión penetró a través del acero en cualquier área, reemplace inmediatamente el poste.
- Antes de cada uso revise el sistema para verificar que esté adecuadamente equilibrado, que no tenga herraje suelto, desgaste excesivo ni signos de corrosión, y repárelo si es necesario.
- Verifique la estabilidad del sistema antes de cada uso.
- NO use el sistema durante condiciones climáticas severas y/o con mucho viento, ya que el sistema se podría caer. Coloque el sistema en posición de almacenamiento y/o en un área protegida del viento y sin propiedad personal y/o cables suspendidos.
- Nunca juegue en equipo dañado.
- Cuando mueva el sistema, tenga cuidado para evitar que el mecanismo cambie de lugar.
- Siempre mantenga la parte superior del poste cubierta con la tapa.
- No permita que el agua del tanque se congele. En clima con temperaturas de congelamiento añada dos galones de anticongelante no tóxico, arena, o vacíe completamente el tanque y almacénelo. (No use sal.)
- Al mover el sistema no permita que nadie se pare o siente en la base o añada lastre adicional en la base.
- No deje el sistema sin supervisión ni juegue en el sistema cuando las ruedas estén embragadas para rodar.
- Tenga cuidado al mover el sistema sobre superficies irregulares. El sistema se podría ladear.
- Use extremado cuidado si va a colocar el sistema en una superficie inclinada. El sistema se podría caer más fácilmente.
- Consulte el manual de instrucciones para ver la instalación y el mantenimiento adecuados.

SPALDING En EE.UU.: 1-800-772-5346 En Canadá: 1-800-284-8339 · HYDRA-RIB En EE.UU.: 1-800-334-9111 · RUSSELL ATHLETIC · SURE SHOT En EE.UU.: 1-888-713-5488 · HUFFY SPORTS En EE.UU.: 1-800-558-5234 En Canadá: 1-800-284-8339

N/P.: SP556790 05/05

5

07/08

ID# M6611742

SAFETY INSTRUCTIONS

FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this system without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use, and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this system is not installed, maintained, and operated properly.

- **If using a ladder during assembly, use extreme caution.**
- **Check base regularly for leakage. Slow leaks could cause the system to tip over unexpectedly**
- **Seat the pole sections properly (if applicable). Failure to do so could allow the pole sections to separate during play and/or during transport of the system.**
- **Climate, corrosion or misuse could result in system failure.**
- **If technical assistance is required, contact Customer Service.**
- **Minimum operational height is 6'-6" (1.98m) to the bottom of backboard.**

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions.
Use caution when using this unit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ!

SUIVEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SOUS PEINE DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES, DES DÉGÂTS MATÉRIELS ET L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles d'utilisation sûre du système.

Par mesure de sécurité, n'essayez pas de monter ce système sans suivre scrupuleusement les instructions. Un montage, une utilisation et une supervision corrects et complets sont indispensables à un bon fonctionnement et à la réduction des risques d'accident ou de blessure. Des blessures graves sont très probables si le système n'est pas installé, entretenu et utilisé correctement.

- **Si vous utilisez une échelle en cours de montage, soyez extrêmement prudent.**
- **Vérifiez régulièrement le socle pour vous assurer qu'il ne fuit pas. Les petites fuites risquent d'entraîner le basculement intempestif du système.**
- **Emboîtez correctement les sections de poteau (le cas échéant). Elles risquent sinon de se déboîter en cours de jeu et/ou de transport du système.**
- **Les conditions climatiques, la corrosion ou une mauvaise utilisation risquent de provoquer la panne du système.**
- **Pour toute assistance technique, contactez le service clientèle.**
- **La hauteur minimale d'utilisation est de 1,98 (6' 6") m jusqu'à la base du panneau.**

La plupart des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non-respect des instructions. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce système.

SICHERHEITSHINWEISE

EIN MISSACHTEN DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN UND MACHT DIE GARANTIE UNWIRKSAM..

Der Eigentümer muss sicherstellen, dass alle Spieler diese Regeln für einen sicheren Betrieb des Systems kennen und befolgen.

Aus Sicherheitsgründen darf dieses System nur unter sorgfältiger Beachtung der Anleitung zusammengebaut werden. Eine ordnungsgemäße und vollständige Montage, Verwendung und Aufsicht ist für den richtigen Betrieb und zur Reduzierung des Unfall- oder Verletzungsrisikos absolut erforderlich. Bei einer unsachgemäßen Installation und Wartung und bei einem falschen Betrieb dieses Systems besteht ein hohes Risiko schwerer Verletzungen.

- **Beim Gebrauch einer Leiter während des Zusammenbaus extrem vorsichtig vorgehen.**
- **Den Sockel regelmäßig auf Leckstellen untersuchen. Langsam austretende Füllmittel können ein unerwartetes Umkippen des Systems verursachen.**
- **Die einzelnen Stangenteile richtig zusammenfügen (falls anwendbar). Andernfalls können sich die Stangenteile beim Spielbetrieb und/oder während des Transports des Systems voneinander lösen.**
- **Klimatische Bedingungen, Korrosion oder Fehlgebrauch kann zu Systemdefekten führen.**
- **Technische Unterstützung kann vom Kundendienst angefordert werden.**
- **Die Mindestspielhöhe beträgt 1,98m (6,6 Fuß) bis zur Unterkante der Korbwand.**

Die meisten Verletzungen werden durch einen Fehlgebrauch bzw. ein Missachten der Anleitungen verursacht. Bei der Verwendung dieses Geräts vorsichtig vorgehen.

¡INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD!

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES, DAÑOS MATERIALES Y ANULARÁ LA GARANTÍA..

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y obedezcan estas reglas para la operación segura del sistema.

Por su seguridad, no intente montar este sistema sin seguir cuidadosamente las instrucciones. Es esencial el montaje completo, y el uso y la supervisión adecuados para la operación correcta del sistema y para reducir el riesgo de accidentes o lesiones. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este sistema no se instala, mantiene y opera adecuadamente.

- **Si utiliza una escalera de mano durante el montaje, tenga mucho cuidado.**
- **Revise regularmente la base para detectar fugas. Las fugas lentas podrían causar que el sistema se cayera inesperadamente**
- **Asiente correctamente las secciones del poste (si aplica). Si no lo hace, las secciones del poste podrían separarse durante el juego y/o durante el transporte del sistema.**
- **El clima, la corrosión y el mal uso podrían ocasionar la falla del sistema.**
- **Si requiere asistencia técnica, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente.**
- **La altura mínima de operación es de 1.98m (6' 6") hasta la parte inferior del respaldo.**

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso inadecuado y/o por el incumplimiento de las instrucciones. Tenga cuidado cuando use esta unidad.

STOP!

Questions or Missing Parts?

DON'T go back to store!

Call TOLL-FREE Customer Service Number listed on the front page!

STOP!

Des questions ou des pièces manquantes?

NE RETOURNEZ PAS au magasin!

Appelez le numéro du service clientèle (NUMÉRO GRATUIT) qui figure en première page!

HALT!

Fragen oder fehlende Teile?

Gehen Sie NICHT zum Laden zurück!

Rufen Sie die GEBÜHRENFREIE Telefonnummer (in den USA und Kanada) auf der Vorderseite an!

¡ALTO!

¿Tiene preguntas o le faltan piezas?

¡NO regrese a la tienda!

¡Llame al número telefónico GRATUITO de Servicio al Cliente que se indica en la primera página!

NOTICE TO ASSEMBLERS

Adult Assembly Required. Dispose of ALL packaging materials promptly. As with all products, periodically inspect for loose small parts.

Assembled unit MUST be filled with sand or water at ALL times.

ALL basketball systems, including those used for DISPLAYS, MUST be assembled and installed according to instructions. Failure to follow instructions could result in SERIOUS INJURY. It is NOT acceptable to devise a makeshift support system.

AVIS AUX PERSONNES CHARGÉES DU MONTAGE

Assemblage exclusivement réservé à un adulte. Jetez TOUT le matériel d'emballage dans les plus brefs délais. Comme pour tous les produits pour enfants, inspectez périodiquement le serrage des pièces de petite taille.

Une fois assemblé, l'ensemble DOIT être rempli de sable ou d'eau à TOUT MOMENT.

TOUS les systèmes de basket-ball, y compris ceux utilisés en EXPOSITION, DOIVENT être assemblés et installés conformément aux instructions. Suivez ces instructions sous peine d'encourir des BLESSURES GRAVES. Il est INACCEPTABLE de composer un système de soutien de fortune.

HINWEIS FÜR DIE PERSONEN, DIE DEN ZUSAMMENBAU DURCHFÜHREN

Zusammenbau nur durch Erwachsene. ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen. Wie alle Produkte muss auch dieses regelmäßig auf lose Kleinteile inspiziert werden.

Die zusammengebaute Einheit MUSS STETS mit Sand oder Wasser gefüllt sein.

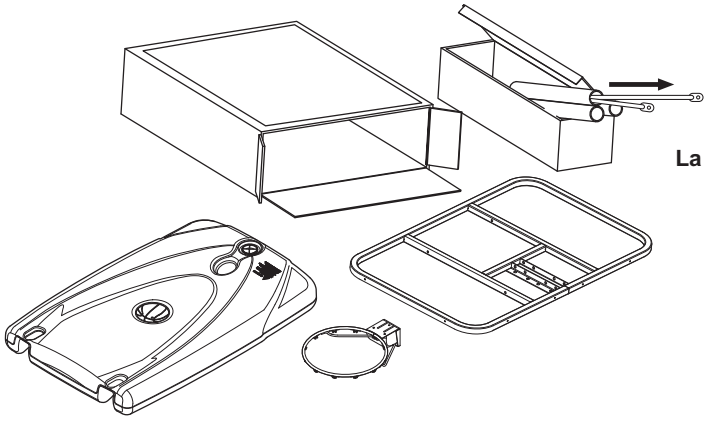
ALLE Basketballsysteme, einschließlich der zu AUSSTELLZWECKEN benutzten Systeme, MÜSSEN gemäß den Anleitungen zusammengebaut und aufgestellt werden. Ein Missachten dieser Anleitungen kann SCHWERE VERLETZUNGEN zur Folge haben.Zum Beschweren darf NICHT zu irgendwelchen Notbehelfsmaßnahmen gegriffen werden.

AVISO PARA LAS PERSONAS QUE REALIZAN EL MONTAJE

Es necesario que el montaje sea realizado por adultos. Deseche inmediatamente TODOS los materiales de embalaje. Al igual que con cualquier producto, inspeccione periódicamente para verificar que todas las piezas pequeñas estén firmemente apretadas.

La unidad montada DEBE estar llena de arena o agua en TODO momento.

TODOS los sistemas de baloncesto, inclusive los de EXHIBICIÓN, DEBEN estar montados e instalados de acuerdo con las instrucciones. Si no se siguen las instrucciones se podría ocasionar una LESIÓN SERIA. NO es aceptable improvisar un sistema de soporte temporal.



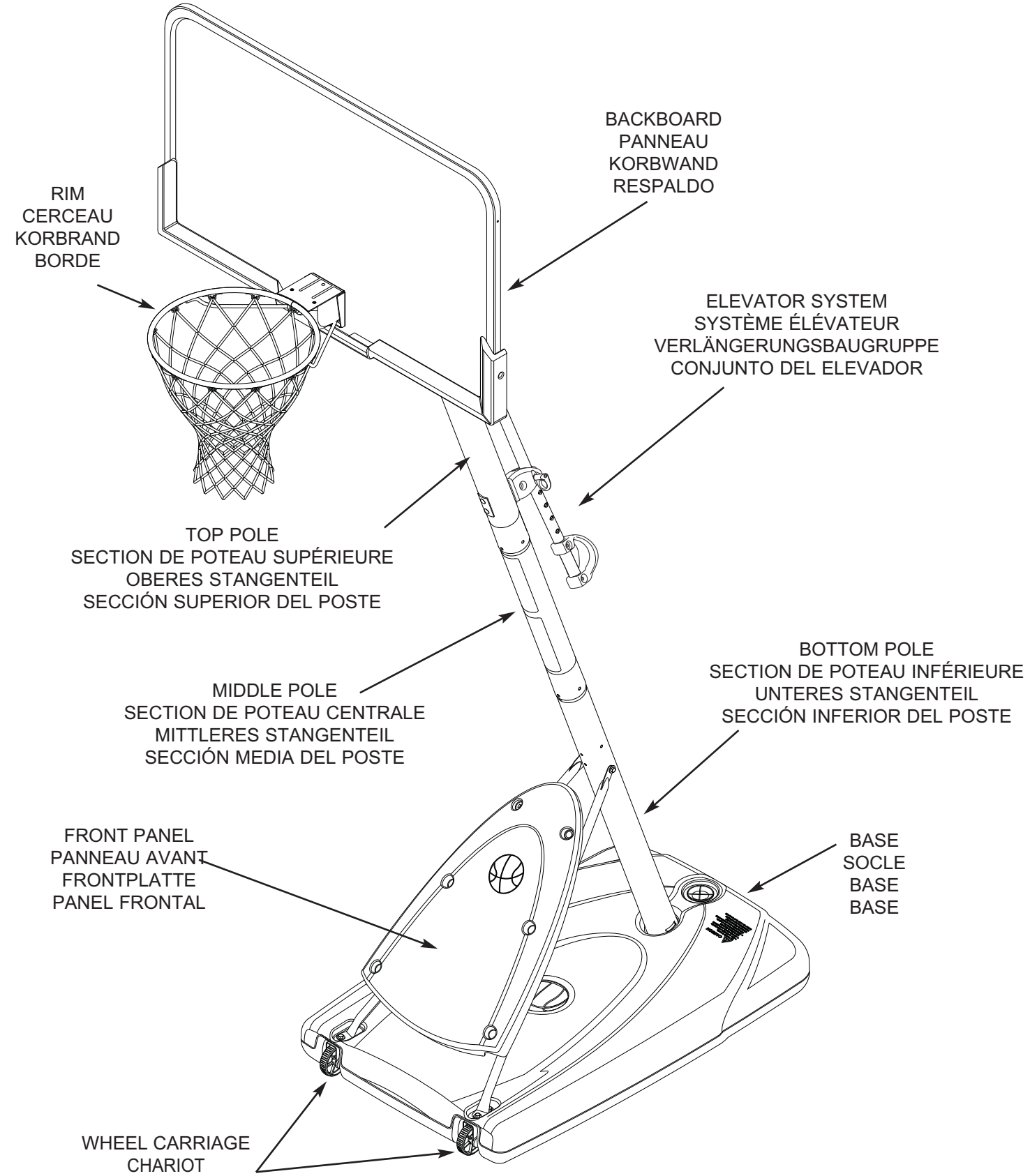
IMPORTANT!
Remove all contents from boxes.
Be sure to check inside pole sections;
hardware and additional parts are packed inside.

IMPORTANT!
Videz entièrement les boîtes.
Veillez à vérifier l'intérieur des sections de poteau.
La quincaillerie et des pièces supplémentaires sont emballées à l'intérieur.

WICHTIG!
Die Kartons vollständig auspacken.
Den Hohlraum in den Stangenteilen inspizieren.
Dort sind Befestigungs- und andere Kleinteile verpackt.

¡IMPORTANTE!
Saque todo el contenido de las cajas.
Asegúrese de revisar el interior de las secciones del poste.
Ahí se han empacado herraje y piezas adicionales.

Get to know the basic parts of your basketball system...
Apprenez à connaître les composants de base de votre système de basket-ball...
Machen Sie sich mit den wichtigsten Teilen Ihres Basketballsystems vertraut…
Conozca las piezas básicas de su sistema de baloncesto…



PARTS LIST - See Hardware Identifier

☑	Item	Qty.	Part No.	Description
☐	1	1	266000	Base
☐	2	2	905184	Strut, Pole to Base
☐	3	1	905833	Exacta Height Assembly
☐	4	1	FR908020	Top Pole Section
☐	5	1	FR918019	Middle Pole Section
☐	6	1	FR905179	Bottom Pole Section
☐	7	2	108183	Wheel Bracket
☐	8	2	266200	Wheel, 4 Inch
☐	9	2	10818201	Rod, Axle
☐	10	1	203099	Nut, Ny-lock, 5/16-18
☐	11	6	203063	Nylon Insert Lock Nut, 3/8-16
☐	12	1	202662	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 4-1/2 Long
☐	13	4	207550	Pushnut, 7/16 Shaft Diameter
☐	14	13*	203100	Hex Flange Nut 5/16-18
☐	15	1	204832	Bracket, Pole Mount
☐	16	2	203053	Carriage Bolt, 5/16-18 x 4 Long
☐	17	4	203232	Washer, Flat, 3/4” O.D.
☐	18	2	204962	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x .625 Long
☐	19	2	206360	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 2-5/8 Long
☐	20	2	204858	Spacer, Plastic Biscuit
☐	21	2	204857	Spacer, Metal 1/2” O.D. x 1.44 Long
☐	22	2	204859	Cover, Pin Slide
☐	23	1*	203038	Carriage Bolt, 5/16-18 x 2-3/4 Long
☐	24	1	204850	Pin, Locking
☐	25	1	204853	Lanyard, Black Coil
☐	26	4	203527	Spacer, .530 I.D. x 1.5 Long
☐	27	2	908256	Bracket, Backboard Support
☐	28	1	266100	Cover, Front
☐	29	6	206244	Bolt, Hex Head, 1/2-13 x 8 Long
☐	30	4	201642	Spacer, Plastic, .530 I.D. x .625 Long
☐	31	7	206340	Lock Nut, Hex 1/2-13
☐	32	2	914820	Elevator Tube, Lower - Long
☐	33	1*	204838	Spring, Counter Balance
☐	34	1		Rim
☐	35	2	905808	Elevator Tube, Upper - Short
☐	36	2	201682	Spacer, .530 I.D. x 1.875
☐	37	2	908017	Plate, Triangle, (Black)
☐	38	1	600137	Cap, Pole Top
☐	39	2	200520	Screw, #8 x 3/4 Long
☐	40	1	202605	Bolt, Hex, 1/2-13 x 4.25 Long
☐	41	1	700012	Cap, Base
☐	42	1	206990	Reinforcement Bracket
☐	43	1		Net
☐	44	4*	205528	Bolt, Hex Flange, 5/16-18 x 1 Long
☐	45	2	203156	Bolt, Hex Head, 5/16-18 x 1” Long
☐	46	1	511679	Label, Height Adjustment and Moving
			FR511679	Label, Height Adjustment and Moving, French
☐	47	6*	203738	Carriage Bolt, 5/16-18 x 1.75 Long
☐	48	1	206089	Spacer, Plastic, .530 I.D. x 3.5 Long
☐	49	1	108181	Plate, Pole Mouting
☐	50	2	203679	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 2 Long
☐	51	6	203218	Washer, Flat, 5/16
☐	52	4	204961	Bolt, Hex Head, 3/8-16 x 0.625 Long
☐	53	1	200516	Cover, Bolt End, Vinyl
☐	54	1	900033	Bracket, Slam Jam
☐	55	1	206048	Bolt, Tee, 3/8-16, 3.25” Long
☐	56	1	200318	Bracket, Reinforcement, Slam Jam
☐	57	1	206049	Spring, Rim
☐	58	1	203795	Nut, Special, 3/8-16
☐	59	1	203470	Washer, Flat, 1.5 O.D.
☐	60	1	20157801	Board Pad, Left Section
☐	61	1	20157901	Board Pad, Right Section
☐	62	1	201580	Board Pad, Center Section
☐	63	6	201596	Screw, 1/4 x 1.25
☐	64	6	206303	Washer, Flat, 1/4
☐	65	1	200503	Cover, Black OR
			200504	Cover, Red
☐	66	1	20279501	Logo, NBA

* You may have extra parts with this model.

NOTE

Hardware kit is designed for more than one style of basketball system. Not all hardware will be used.

LISTE DES PIÈCES - Voir légende

☑	Légende	Qté	No. de réf.	Description
☐	1	1	266000	Socle
☐	2	2	905184	Contrefiche, poteau/socle
☐	3	1	905833	Ensemble hauteur Exacta
☐	4	1	FR908020	Section de poteau supérieure
☐	5	1	FR918019	Section de poteau centrale
☐	6	1	FR905179	Section de poteau inférieure
☐	7	2	108183	Support de roues
☐	8	2	266200	Roue, 10 cm
☐	9	2	10818201	Tige, axe
☐	10	1	203099	Écrou, Ny-lock, 5/16-18
☐	11	6	203063	Contre-écrou en nylon, 3/8-16
☐	12	1	202662	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 11,4 cm (long.)
☐	13	4	207550	Écrou, diamètre d'axe 11 mm
☐	14	13*	203100	Écrou à bride à 6 pans, 5/16-18
☐	15	1	204832	Support, poteau
☐	16	2	203053	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 4 cm long.
☐	17	4	203232	Rondelle, plate 19 mm D.E.
☐	18	2	204962	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 15,8 mm long.
☐	19	2	206360	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 6,6 cm (long.)
☐	20	2	204858	Entretoise, Biscuit, plastique
☐	21	2	204857	Entretoise, métallique 12 mm D.E. x 3,6 cm (long.)
☐	22	2	204859	Protection, goupille
☐	23	1*	203038	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 7 cm (long.)
☐	24	1	204850	Goupille, blocage
☐	25	1	204853	Cordon, spirale, noir
☐	26	4	203527	Entretoise, 13,4 mm D.I. x 3,8 cm (long.)
☐	27	2	908256	Support, panneau
☐	28	1	266100	Couvercle, avant
☐	29	6	206244	Boulon, six pans, 1/2-13 x 8 de long.
☐	30	4	201642	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 1,6 cm (long.)
☐	31	7	206340	Contre-écrou, six pans, 1/2-13
☐	32	2	914820	Tube du système élévateur, inférieur - Long
☐	33	1*	204838	Ressort, contrepoids
☐	34	1		Cerceau
☐	35	2	905808	Tube du système élévateur, supérieur - Court

☑	Légende	Qté	No. de réf.	Description
☐	36	2	201682	Entretoise, 13,4 mm D.I. x 4,7 cm
☐	37	2	908017	Plaque triangulaire (noire)
☐	38	1	600137	Capuchon, haut du poteau
☐	39	2	200520	Vis, #8 x 19 mm long.
☐	40	1	202605	Boulon, 6 pans, 1/2-13 x 10,7 cm (long)
☐	41	1	700012	Bouchon, socle
☐	42	1	206990	Support de renforcement
☐	43	1		Filet
☐	44	4*	205528	Boulon, bride, six pans, 5/16-18 x 2,54 cm (long.)
☐	45	2	203156	Boulon, tête à six pans, 5/16-18 x 25,4 mm long.
☐	46	1	511679	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement
			FR511679	Étiquette, réglage de hauteur et déplacement, français
☐	47	6	203738	Boulon ordinaire, 5/16-18 x 4,5 cm long.
☐	48	1	206089	Entretoise, plastique, 13,4 mm D.I. x 8,89 cm (long.)
☐	49	1	108181	Plaque, fixation de poteau
☐	50	2	203679	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 5,8 cm long.
☐	51	6	203218	Rondelle, plate, 5/16
☐	52	4	204961	Boulon, tête à six pans, 3/8-16 x 0,625 (long.)
☐	53	1	200516	Cache, boulon, vinyle
☐	54	1	900033	Support, Slam Jam
☐	55	1	206048	Boulon, T, 3/8-16 x 8,26 cm long.
☐	56	1	200318	Support, renforcement, Slam Jam
☐	57	1	206049	Ressort, cerceau
☐	58	1	203795	Écrou, spécial, 3/8-16
☐	59	1	203470	Rondelle, plate 38 mm D.E.
☐	60	1	20157801	Rembourrage du panneau, section gauche
☐	61	1	20157901	Rembourrage du panneau, section droite
☐	62	1	201580	Rembourrage du panneau, section centrale
☐	63	6	201596	Vis, 6 mm x 31 mm
☐	64	6	206303	Rondelle, plate, 6 mm
☐	65	1	200503	Protection du ressort, (noir)
			200504	Protection du ressort, (rouge)
☐	66	1	20279501	Etiquette, logo

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

REMARQUE

Le kit de visserie est conçu pour plus d'un style de système de basket-ball. Toute la visserie ne sera pas nécessairement utilisée.

TEILELISTE – Siehe Teileschlüssel

☑	Nr.	Anz.	Teilenummer	Beschreibung
☐	1	1	266000	Sockel
☐	2	2	905184	Verstrebung, Stange zu Sockel
☐	3	1	905833	Exacta-Höheneinstellkomponenten
☐	4	1	FR908020	Oberes Stangenteil
☐	5	1	FR918019	Mittleres Stangenteil
☐	6	1	FR905179	Unteres Stangenteil
☐	7	2	108183	Radhalterung
☐	8	2	266200	Rad, 4 Zoll Durchmesser
☐	9	2	10818201	Achsenstange
☐	10	1	203099	Ny-Lock-Mutter, 5/16-18
☐	11	6	203063	Nylon-Einschraubgegenmutter, 3/8-16
☐	12	1	202662	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 4-1/2 Länge
☐	13	4	207550	Druckmutter, 7/16 Wellendurchmesser
☐	14	13*	203100	Sechskant-Flanschmutter, 5/16-18
☐	15	1	204832	Stangenmontageklammer
☐	16	2	203053	Schlossschraube, 5/16-18 x 4 Länge
☐	17	4	203232	Flache Unterlegscheibe, 3/4" AD
☐	18	2	204962	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 0,625 Länge
☐	19	2	206360	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 2-5/8 Länge
☐	20	2	204858	Abstandsstück, rund, Plastik
☐	21	2	204857	Abstandsstück, Metall, 1/2" AD x 1,44" Länge
☐	22	2	204859	Stiftschiebeabdeckung
☐	23	1*	203038	Schlossschraube, 5/16-18 x 2-3/4 Länge
☐	24	1	204850	Verriegelungsstift
☐	25	1	204853	Abzugsleine, schwarze Rolle
☐	26	4	203527	Abstandsstück, 0,530" ID x 1,5" Länge
☐	27	2	908256	Korbwandstützklammer
☐	28	1	266100	Frontabdeckung
☐	29	6	206244	Sechskantkopfschraube, 1/2-13 x 8 Länge
☐	30	4	201642	Abstandsstück, Plastik, 0,530" ID x 0,625" Länge
☐	31	7	206340	Sechskant-Gegenmutter, 1/2-13
☐	32	2	914820	Unteres Verlängerungsrohr – lang
☐	33	1*	204838	Gegengewichtsfeder
☐	34	1		Korbrand
☐	35	2	905808	Oberes Verlängerungsrohr – kurz
☐	36	2	201682	Abstandsstück, 0,530" ID x 1,875" Länge
☐	37	2	908017	Dreiecksplatte (schwarz)
☐	38	1	600137	Stangenendkappe
☐	39	2	200520	Kreuzschlitzschraube Nr. 8, ¾" Länge
☐	40	1	202605	Sechskantschraube, 1/2-13 x 4,25" Länge
☐	41	1	700012	Deckel, Sockel
☐	42	1	206990	Verstärkungshalterung
☐	43	1		Netz
☐	44	4*	205528	Sechskant-Flanschschraube, 5/16-18 x 1 Länge
☐	45	2	203156	Sechskantkopfschraube, 5/16-18 x 1 Länge
☐	46	1	511679	Höheneinstell- und Transportaufkleber
			FR511679	Höheneinstell- und Transportaufkleber, französisch
☐	47	6*	203738	Schlossschraube, 5/16-18 x 1,75" Länge
☐	48	1	206089	Abstandsstück, Plastik, 0,530" ID x 3.5" Läng
☐	49	1	108181	Stangenmontageplatte
☐	50	2	203679	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 2" Länge
☐	51	6	203218	Flache Unterlegscheibe, 5/16
☐	52	4	204961	Sechskantkopfschraube, 3/8-16 x 0,625" Länge
☐	53	1	200516	Schraubenendabdeckung, Vinyl
☐	54	1	900033	Slam Jam-Halterung
☐	55	1	206048	T-Nutenschraube, 3/8-16 x 3.25" Länge
☐	56	1	200318	Slam Jam-Verstärkungshalterung
☐	57	1	206049	Korbrandfeder
☐	58	1	203795	Spezialmutter, 3/8-16
☐	59	1	203470	Flache Unterlegscheibe, 1,5" AD
☐	60	1	20157801	Korbwandpolsterung, linker Teil
☐	61	1	20157901	Korbwandpolsterung, rechter Teil
☐	62	1	201580	Korbwandpolsterung, mittlerer Teil
☐	63	6	201596	Schraube, ¼ x 1,25
☐	64	6	206303	Flache Unterlegscheibe, 1/4"
☐	65	1	200503	Abdeckung, schwarz
			200504	Abdeckung, rot
☐	66	1	20279501	Firmenschild

* Diesem Modell können zusätzliche Teile beigepackt sein.

HINWEIS:

Die beiliegenden Befestigungsteile sind für mehr als eine Ausführung des Basketballsystems vorgesehen. Es werden nicht alle Befestigungsteile benötigt.

LISTA DE PIEZAS. Vea el identificador de herraje

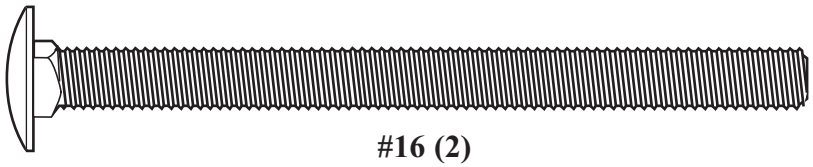
☑	Artículo	Cant.	Pieza N.º	Descripción
☐	1	1	266000	Base
☐	2	2	905184	Puntal, poste a base
☐	3	1	905833	Conjunto Exacta Height
☐	4	1	FR908020	Sección superior del poste
☐	5	1	FR918019	Sección media del poste
☐	6	1	FR905179	Sección inferior del poste
☐	7	2	108183	Soporte de la rueda
☐	8	2	266200	Rueda, 4 pulgadas
☐	9	2	10818201	Varilla, eje
☐	10	1	203099	Tuerca, Ny-lock, 5/16-18
☐	11	6	203063	Tuerca de nilón del inserto de seguridad, 3/8-16
☐	12	1	202662	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 4-1/2 de longitud
☐	13	4	207550	Tuerca dentada, eje del diámetro de 7/16
☐	14	13*	203100	Tuerca, brida hexagonal, 5/16-18
☐	15	1	204832	Soporte, montaje del poste
☐	16	2	203053	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 4 de longitud
☐	17	4	203232	Arandela, plana, 3/4" D.E.
☐	18	2	204962	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 0.625 de longitud
☐	19	2	206360	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 2-5/8 de longitud
☐	20	2	204858	Espaciador, oblongo, plástico
☐	21	2	204857	Espaciador, metálico de 1/2” de D.E. x 1.44 de largo
☐	22	2	204859	Cubierta, corredera de perno
☐	23	1*	203038	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 2-3/4 de longitud
☐	24	1	204850	Perno de fijación
☐	25	1	204853	Acollador, espiral negro
☐	26	4	203527	Espaciador, .530 D.I. x 1.5 de largo
☐	27	2	908256	Soporte del respaldo
☐	28	1	266100	Cubierta frontal
☐	29	6	206244	Perno, cabeza hexagonal, 1/2-13 x 8 de longitud
☐	30	4	201642	Espaciador, plástico, .530 D.I. x 0.625 de largo
☐	31	7	206340	Contratuerca, hexagonal, 1/2-13
☐	32	2	914820	Tubo elevador, inferior (largo)
☐	33	1*	204838	Resorte, contrapeso
☐	34	1		Borde
☐	35	2	905808	Tubo elevador, superior (corto)
☐	36	2	201682	Espaciador, .530 D.I. x 1.875
☐	37	2	908017	Placa triangular, (negra)
☐	38	1	600137	Tapa, parte superior del poste
☐	39	2	200520	Tornillo, #8 x 3/4 de longitud
☐	40	1	202605	Perno hexagonal 1/2-13 x 4.25 de longitud
☐	41	1	700012	Tapa, base
☐	42	1	206990	Soporte de refuerzo
☐	43	1		Red
☐	44	4*	205528	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud
☐	45	2	203156	Perno, cabeza hexagonal, 5/16-18 x 1 de longitud
☐	46	1	511679	Etiqueta, ajuste de la altura y de movimiento
			FR511679	Etiqueta, ajuste de altura y movimiento, francés
☐	47	6*	203738	Perno cabeza de carro, 5/16-18 x 1.75 de longitud
☐	48	1	206089	Espaciador, plástico, 0.530 D.I. x 3.5 de largo
☐	49	1	108181	Placa, montaje del poste
☐	50	2	203679	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 1.5 de longitud
☐	51	6	203218	Arandela plana, 5/16
☐	52	4	204961	Perno, cabeza hexagonal, 3/8-16 x 0.625 de longitud
☐	53	1	200516	Cubierta, extremo del perno, vinilo
☐	54	1	900033	Soporte Slam Jam
☐	55	1	206048	Perno, en T, 3/8-16, 3.25” de longitud
☐	56	1	200318	Soporte de refuerzo, Slam Jam
☐	57	1	206049	Resorte, borde
☐	58	1	203795	Tuerca, especial 3/8-16
☐	59	1	203470	Arandela, plana, 1.5 D.E.
☐	60	1	20157801	Almohadilla del tablero, sección izquierda
☐	61	1	20157901	Almohadilla del tablero, sección derecha
☐	62	1	201580	Almohadilla del tablero, sección central
☐	63	6	201596	Tornillo, 1/4 x 1.25
☐	64	6	206303	Arandela, plana, 1/4
☐	65	1	200503	Cubierta, negra
			200504	Cubierta, rojo
☐	66	1	20279501	Etiqueta del logotipo

* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

NOTA:

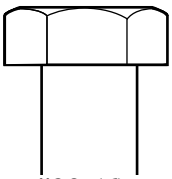
El juego de herraje está diseñado para más de un estilo de sistemas de baloncesto. No se usará todo el herraje.

HARDWARE IDENTIFIER (BOLTS AND SCREWS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (BOULONS ET VIS)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (BOLZEN UND SCHRAUBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (PERNOS Y TORNILLOS)

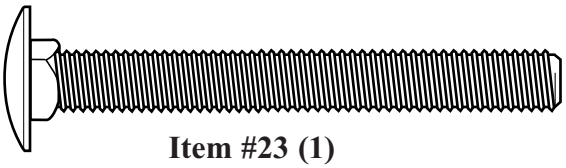


#16 (2)

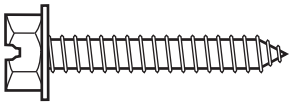
#50 (2)



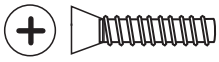
#29 (6)



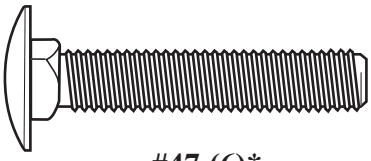
Item #23 (1)



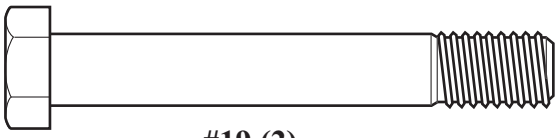
#63 (6)



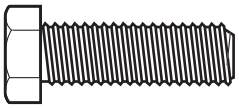
#39 (2)



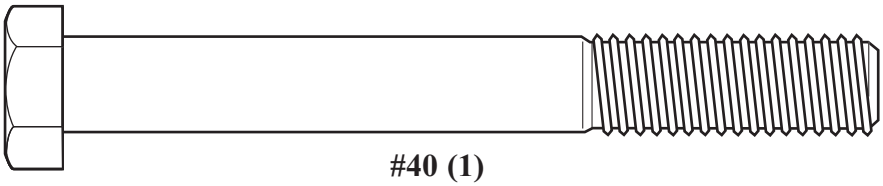
#47 (6)*



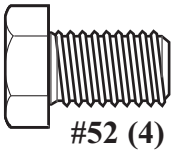
#19 (2)



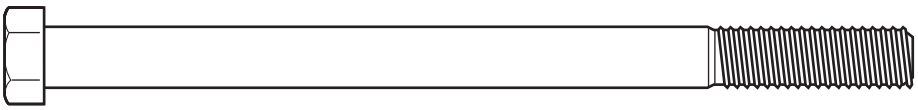
#45 (2)



#40 (1)

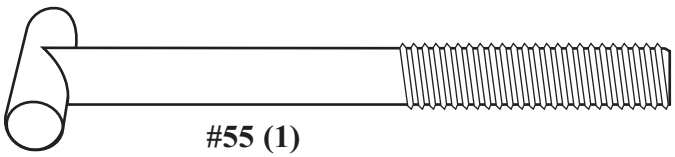


#52 (4)

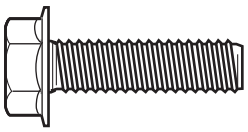


#12 (1)

#18 (2)

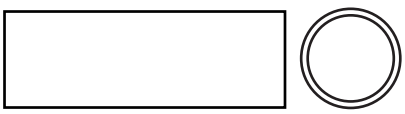


#55 (1)



#44 (4)*

HARDWARE IDENTIFIER (NUTS & WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS & RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



#21 (2)

#9 (2)

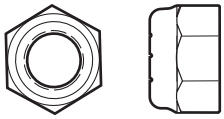
* You may have extra parts with this model.

* Il est possible que vous ayez d'autres pièces avec ce modèle.

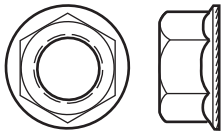
* Diesem Modell können zusätzliche Teile beigepackt sein.

* Puede haber piezas adicionales en este modelo.

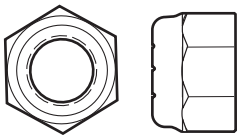
HARDWARE IDENTIFIER (NUTS & WASHERS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ÉCROUS & RONDELLES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (MUTTERN UND UNTERLEGSCHEIBEN)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (TUERCAS Y ARANDELAS)



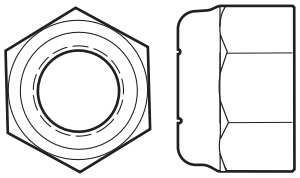
#10 (1)



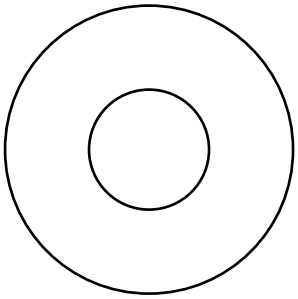
#14 (13)*



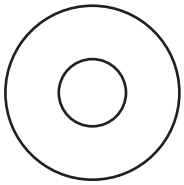
#11 (6)



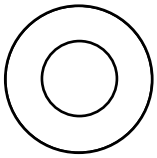
#31 (7)



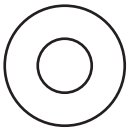
#59 (1)



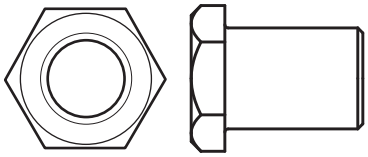
#51 (6)



#17 (4)

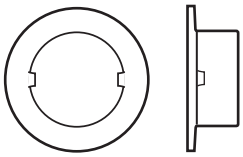


#64 (6)

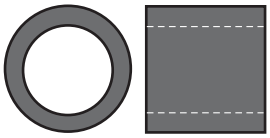


#58 (1)

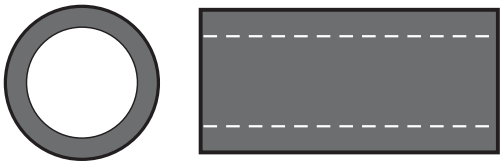
HARDWARE IDENTIFIER (PLASTIC SPACERS CAPS & CLIPS)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (ENTRETOISES, CAPUCHONS & PINCES EN PLASTIQUE)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (ABSTANDSSTÜCKE, KAPPEN UND CLIPS AUS KUNSTSTOFF)
IDENTIFICADORES DEL HERRAJE (TAPAS DE LOS ESPACIADORES Y SUJETADORES DE PLÁSTICO)



#13 (4)

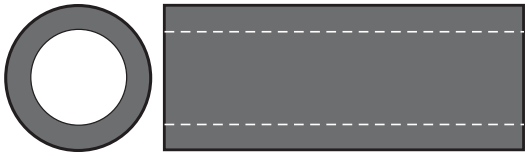


#30 (4)

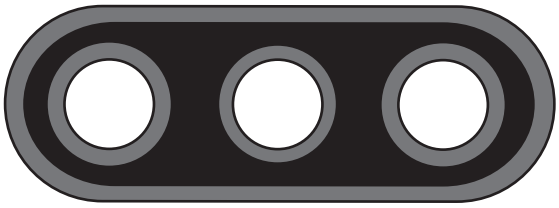


#26 (4)

#53 (1)



#36 (2)

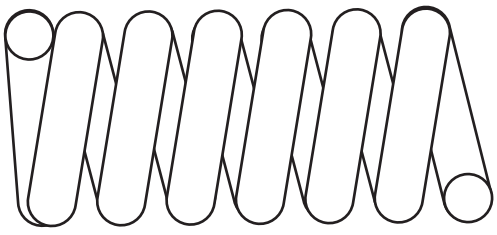


#20 (2)

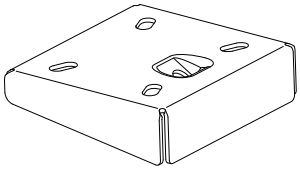
#48 (1)

HARDWARE IDENTIFIER (OTHER)
IDENTIFICATION DES PIÈCES (AUTRES)
BEFESTIGUNGSTEILESCHLÜSSEL (SONSTIGE)
IDENTIFICADOR DE HERRAJE (OTROS)

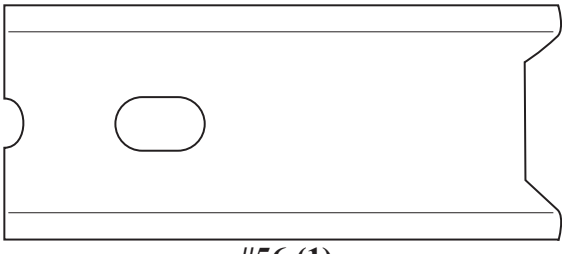
#66 (1)



#57 (1)



#54 (1)



#56 (1)

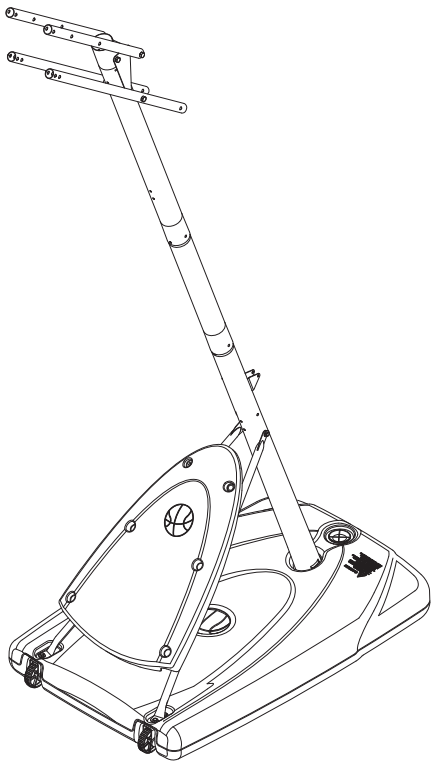
SECTION A: *ASSEMBLE THE BASE*
SECTION A: *MONTAGE DU SOCLE*
BAUABSCHNITT A: *ZUSAMMENBAU DES SOCKELS*
SECCIÓN A: *MONTAJE DE LA BASE*

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.



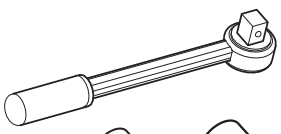
TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN

(2) Wrenches
(2) Clés
(2) Schraubenschlüssel
(2) Llaves

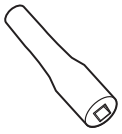
1/2” **9/16”**

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

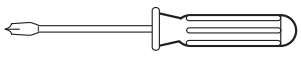
(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) Clés à douilles et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



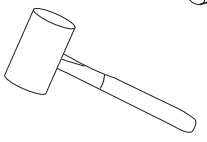
1/2” **9/16”**



Extension
Extension de douille
Einsatz mit Verlängerung
Extensión de casquillo



Phillips-Head Screwdriver
Un tournevis cruciforme
Ein Kreuzschlitzschraubenzieher
Un destornillador Phillips



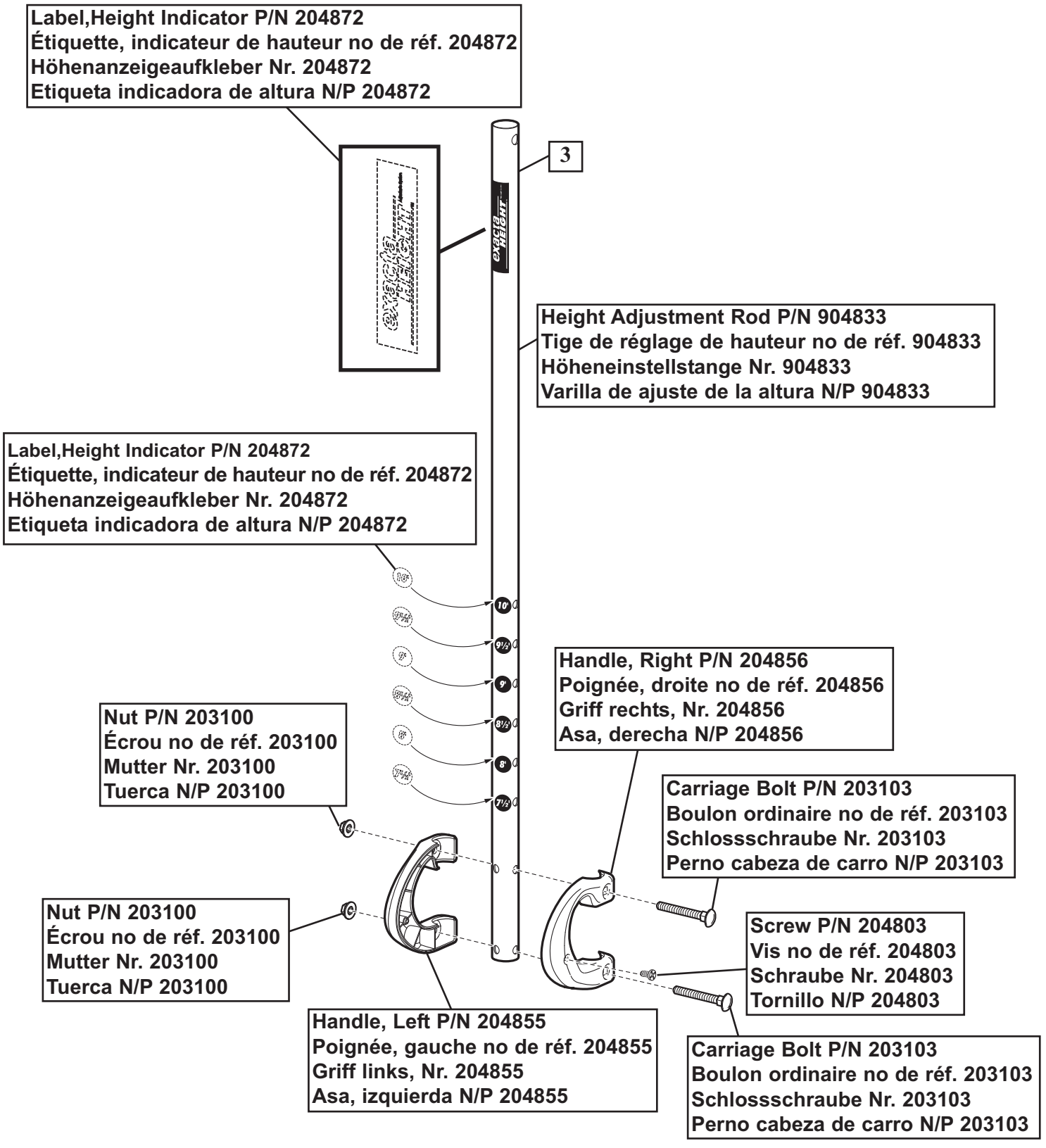
Hammer
Marteau
Hammer
Martillo

Check the following pre-assembled handle areas for tightness: Screw P/N 204803, Nut P/N 203100, Carriage Bolts P/N 203103.

Vérifiez le serrage des zones pré-assemblées suivantes de la poignée : Vis (no de réf. 2048032), écrou (no de réf. 203100), boulons ordinaires (no de réf. 203103).

Überprüfen Sie die folgenden vormontierten Griffbauteile auf ihren festen Sitz: Schraube Nr.2048032, Mutter Nr. 203100, Schlossschrauben Nr. 203103.

Revise que las siguientes áreas de las asas premontadas estén apretadas: Tornillo N/P 2048032, tuerca N/P 203100, pernos cabeza de carro N/P 203103



1. Complete wheel assembly as shown in Figure A. Secure wheel bracket (7), wheel (8), axle (9), and push nuts (13) to the tank (1) with a single bolt (18) and washer (51). Repeat procedure for opposite wheel.

Effectuez le montage des roues, comme indiqué à la figure A. Fixez le support de roues (7), la roue (8), l'axe (9) et les écrous (13) sur le réservoir (1) à l'aide du boulon (18) et de la rondelle (51). Faites de même pour la roue opposée.

Den Rest der Radmontage wie in Abbildung A gezeigt durchführen. Radhalterung (7), Rad (8), Achse (9) und Druckmuttern (13) mit einer einzigen Schraube (18) und einer einzigen Unterlegscheibe (51) am Tank (1) befestigen. Das gleiche Verfahren für das andere Rad durchführen.

Complete el conjunto de la rueda como se muestra en la Figura A. Asegure el soporte de la rueda (7), la rueda (8), el eje (9) y las tuercas dentada (13) en el tanque (1) con un perno simple (18) y una arandela (51). Repita el procedimiento en la rueda opuesta.

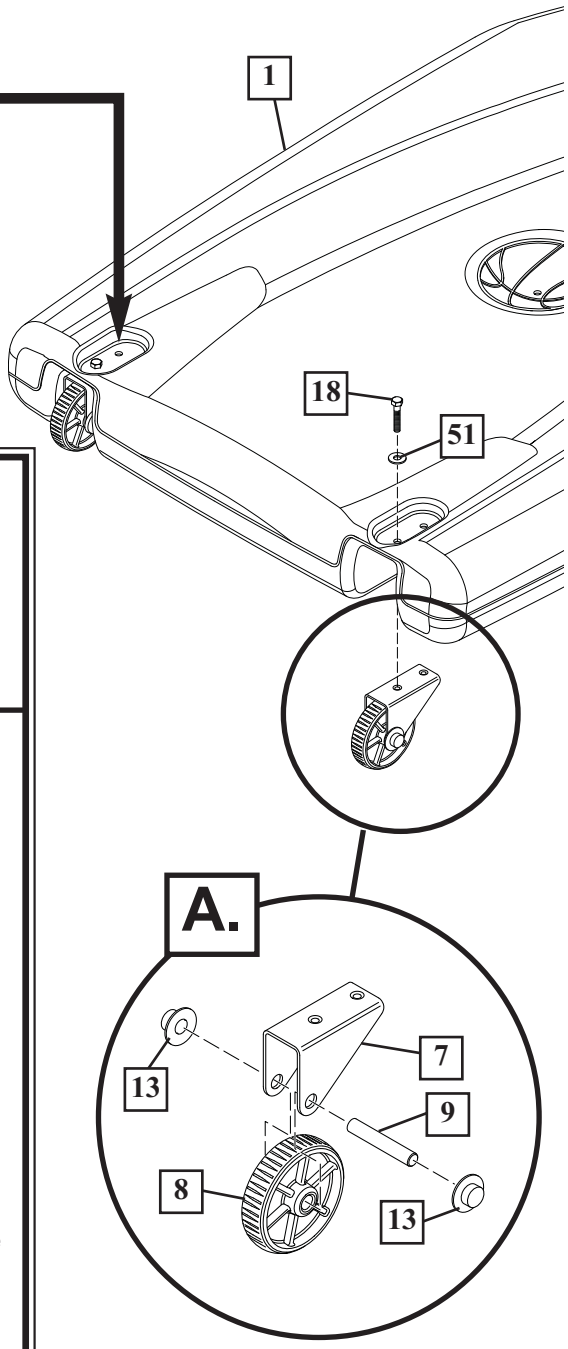
NOTE / REMARQUE HINWEIS / NOTA:

Do not install both bolts into the wheel assembly at this time. The back bolt will be installed during strut assembly in Step 3 of this section

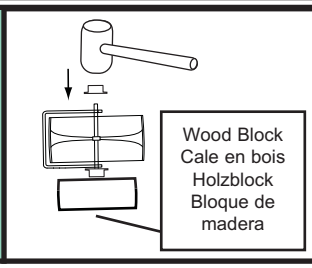
N'installez pas les boulons dans la roue pour l'instant. Le boulon dos sera installé durant le montage de la contrefiche, à l'étape 3 de cette section.

Nicht beide Schrauben gleichzeitig in die Radbaugruppe eindrehen. Die rückseite Schraube wird während der Befestigung der Verstrebungen in Schritt 3 dieses Abschnitts angebracht.

En este momento no instale ambos pernos en el conjunto de la rueda. El perno posteriora será instalado durante el montaje del puntal en el paso 3 de esta sección.



NOTE REMARQUE HINWEIS NOTA:



TO INSTALL SECOND PUSHNUT:

- Assemble Pushnut, Wheels, Axle, And Wheel Bracket As Shown.
- Support Pushnut/Axle From The End With A Block Of Wood To Install The Second Pushnut Onto The Axle.

POUR INSTALLER LE SECOND ÉCROU:

- Assemblez l'écrou, les roues, l'axe et le support de roues comme illustré.
- Soutenez l'ensemble écrou/axe à l'extrémité avec une cale de bois por installer le second écrou sur l'axe.

ANBRINGUNG DER ZWEITEN DRUCKMUTTER:

- Druckmutter, Räder, Achse und Radhalterung wie gezeigt zusammenbauen.
- Druckmutter/Achse vom Ende her auf einem Holzblock ablegen, um die zweite Druckmutter auf der Achse zu montieren.

PARA INSTALAR LA SEGUNDA TUERCA DENTADA:

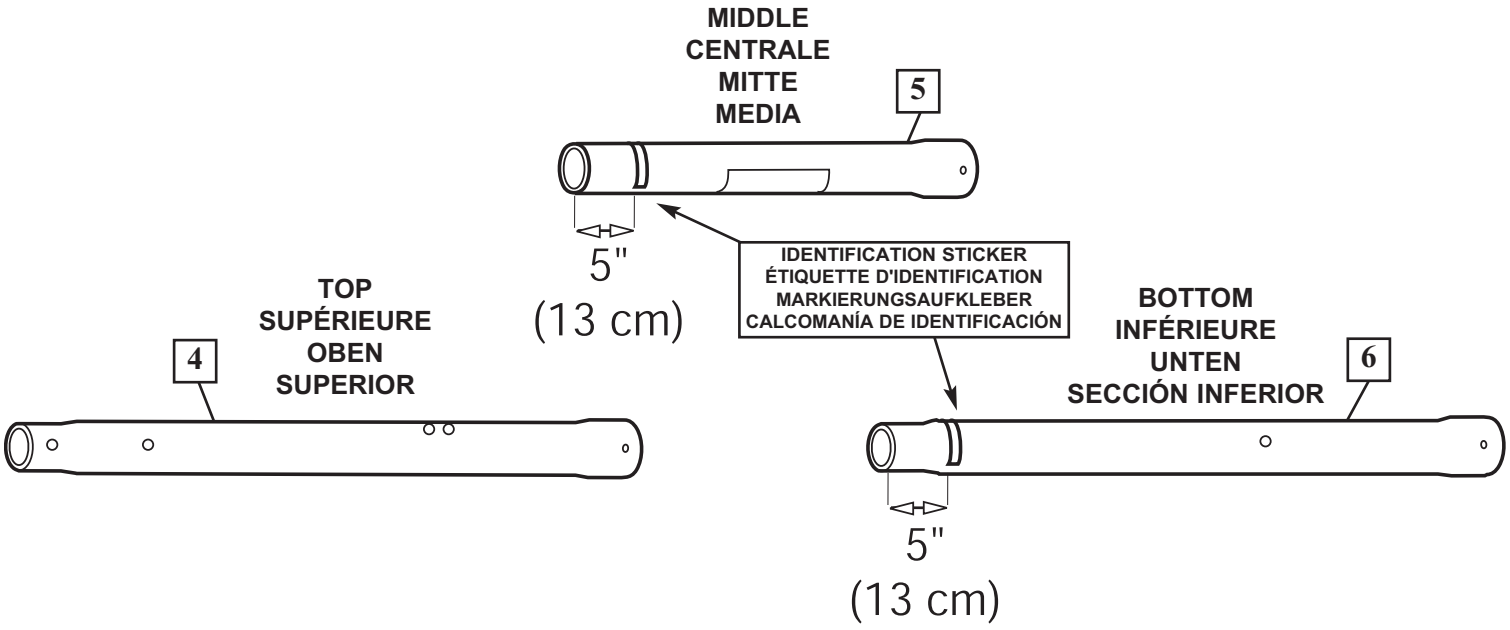
- Monte la tuerca dentada, las ruedas, el eje y el soporte de la rueda como se muestra.
- Apoye la tuerca dentada/eje desde el extremo con un bloque de madera para instalar la segunda tuerca dentada en el eje.

2. Correctly identify each pole section. Poles have an identification sticker that will be used as a reference point in the next step.

Identifiez correctement chaque section de poteau. Les poteaux ont une étiquette d'identification qui servira de point de repère à l'étape suivante.

Jedes Stangenteil richtig identifizieren. Die Stangenteile sind mit Aufklebern markiert, die als Orientierungshilfe für den nächsten Schritt dienen.

Identifique correctamente cada sección del poste. Los postes tienen una calcomanía de identificación que se usará como punto de referencia en el paso siguiente.



3. While maintaining alignment, bounce middle pole section (5) into top section (4) using a wood scrap as shown until the top pole no longer moves toward the pole identification sticker on the middle pole.

Tout en maintenant l'alignement, entrechoquez les sections de poteau supérieure (4) et centrale (5) en utilisant une chute de bois, comme illustré, jusqu'à ce qu'elles ne bougent plus vers le repère de référence (ruban adhésif). Redressez l'ensemble.

Unter Wahrung der korrekten Ausrichtung das mittlere Stangenteil (5) wie gezeigt mit einem Holzstück in das obere Stangenteil (4) hineinklopfen, bis sich das obere Stangenteil nicht mehr auf die mit Klebeband markierte Stelle am mittleren Stangenteil zubewegt. Den Stangenaufbau aufrichten.

Mientras mantiene la alineación, golpee la sección media el poste (5) en la sección superior (4) usando un recorte de madera, como se muestra, hasta que la sección superior del poste ya no se mueva hacia la marca de referencia de cinta que se encuentra en la sección media del poste. Coloque el conjunto en posición vertical.

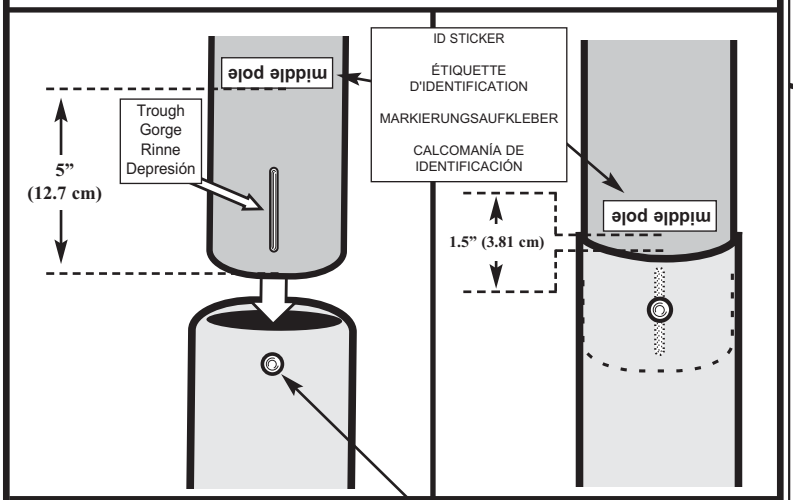
IMPORTANT! / IMPORTANT! WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

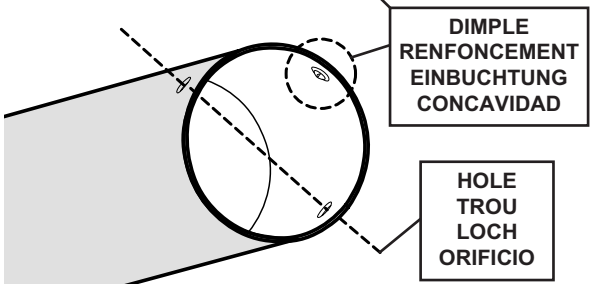
Align dimple of top pole section (4) into trough of middle pole section (5) as shown.

Alignez le petit creux de la section de poteau supérieure (4) dans la gorge de la section de poteau centrale (5), comme illustré.

Die Ausbuchtung im oberen Stangenteil (4) wie gezeigt mit der Rinne im mittleren Stangenteil (5) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección superior del poste (4) con la depresión de la sección media del poste (5) como se muestra.





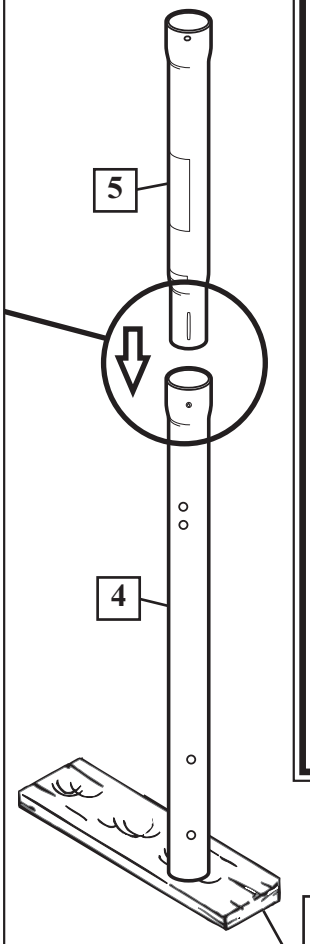
CAUTION! ATTENTION! VORSICHT! ¡PRECAUCIÓN!

THE IDENTIFICATION STICKER IS LOCATED 5" FROM THE END OF THE POLE. WHEN PROPERLY POUNDED TOGETHER, THE POLE SECTIONS SHOULD HAVE A 3-1/2" MINIMUM OVERLAP, LEAVING 1-1/2" BETWEEN THE OVERLAPPING POLE AND THE IDENTIFICATION STICKER.

L'ÉTIQUETTE D'IDENTIFICATION SE SITUE À 12,7 CM (5") DE L'EXTRÉMITÉ DU POTEAU. LORSQU'ELLES SONT CORRECTEMENT EMBOÎTÉES LES UNES DANS LES AUTRES, LES SECTIONS DE POTEAU DOIVENT SE CHEVAUCHER DE 8,89 CM (3-1/2") MINIMUM, EN LAISSANT 3,81 CM (1-1/2") ENTRE LA SECTION QUI CHEVAUCHE ET L'ETIQUETTE D'IDENTIFICATION.

DER MARKIERUNGSAUFKLEBER BEFINDET SICH CA. 12,7 CM (5") VOM STANGENENDE. WENN DIE STANGENTEILE RICHTIG ZUSAMMENGESTAUCHT WURDEN, SOLLTEN SIE UM MINDESTENS 8,89 CM (3-1/2") ÜBERLAPPEN. DER ABSTAND ZWISCHEN DEM ÜBERLAPPENDEN STANGENTEIL UND DEM MARKIERUNGSAUFKLEBER SOLLTE ALSO 3,81 CM (1-1/2") BETRAGEN.

LA CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN ESTÁ COLOCADA A 12,7 CM (5") DEL EXTREMO DEL POSTE. CUANDO ESTÁN ADECUADAMENTE EMBRAGADAS, LAS SECCIONES DEL POSTE DEBEN TENER UN TRASLAPE MÍNIMO DE 8,89 CM (3-1/2"), DEJANDO 3,81 CM (1-1/2") ENTRE EL POSTE TRASLAPADO Y LA CALCOMANÍA DE IDENTIFICACIÓN.



Wood Scrap (not supplied)

Bout de bois (non fourni)

Holzstück (nicht im Lieferumfang enthalten)

Trozo de madera (No se suministra)

4. Bounce top and middle pole assembly (4 and 5) onto bottom pole section (6) using a wood scrap as shown. Bounce until the top and middle pole assembly no longer moves toward the pole identification mark on the bottom pole.

Entrechoquez l'ensemble sections supérieure (4) et centrale (5) avec la section inférieure (6) à l'aide d'une chute de bois, comme illustré. Entrechoquez-les jusqu'à ce que l'ensemble sections supérieure et centrale ne bougent plus vers le repère de référence (ruban adhésif) sur la section de poteau inférieure.

Den oberen (4) und mittleren Stangenaufbau (5) wie gezeigt mit einem Holzstück in das obere Stangenteil (6) hineinklopfen. Die Baugruppen zusammenstauchen, bis sich der obere und mittlere Stangenaufbau nicht mehr auf die mit Klebeband markierte Stelle am unteren Stangenteil zubewegen.

Golpee el conjunto de la sección superior del poste (4) y la sección media del poste (5) en la sección inferior del poste (6) usando un trozo de madera como se muestra. Siga golpeando hasta que el conjunto de las secciones superior y media del poste ya no se mueva hacia la marca de referencia de cinta que se encuentra en la sección inferior del poste.

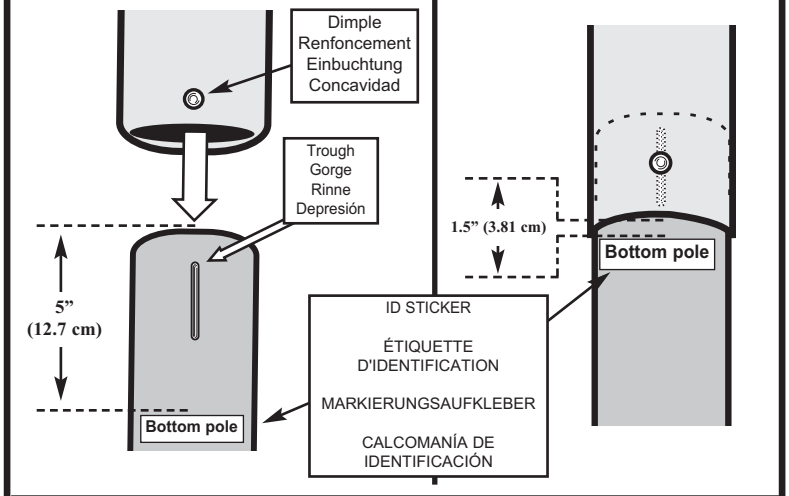
IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

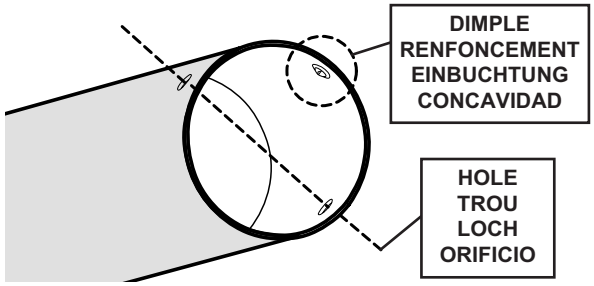
Align dimple of middle pole section (5) into trough of bottom pole section (6) as shown.

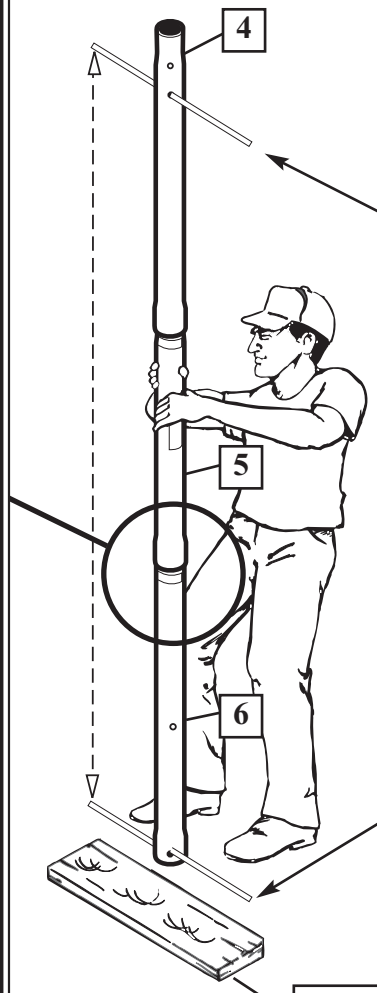
Alignez le petit creux de la section de poteau centrale (5) sur la gorge de la section de poteau inférieure (6), comme illustré.

Die Ausbuchtung im mittleren Stangenteil (5) wie gezeigt mit der Rinne im unteren Stangenteil (6) ausrichten.

Alinee la concavidad de la sección media del poste (5) con la depresión de la sección inferior del poste (6) como se muestra.







RODS SHOWN ARE FOR VISUAL REPRESENTATION OF ALIGNMENT AND ARE NOT SUPPLIED WITH THE HARDWARE

CES TIGES SONT ILLUSTRÉES UNIQUEMENT POUR INDIQUER L'ALIGNEMENT REQUIS. ELLES NE SONT PAS COMPRISES DANS LE MATÉRIEL FOURNI.

DIE HIER ABGEBILDETEN STÄBE DIENEN NUR DER BESSEREN VERANSCHAULICHUNG DER KORREKTEN AUSRICHTUNG; SIE SIND NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN.

LAS VARILLAS SE MUESTRAN CON EL OBJETO DE REPRESENTAR VISUALMENTE LA ALINEACIÓN, Y NO SE SUMINISTRAN CON EL HERRAJE

Wood Scrap (not supplied)

Bout de bois (non fourni)

Holzstück (nicht im Lieferumfang enthalten)

Trozo de madera (No se suministra)

5. Attach pole assembly to base (1) as shown. Secure pole assembly to tank using bolts (50) and pole mounting bracket (49) as shown.

Attachez le poteau au socle (1), comme illustré. Fixez le poteau au réservoir à l'aide des boulons (50) et du support de poteau (49), comme illustré.

Den Stangenaufbau wie gezeigt am Sockel (1) befestigen. Den Stangenaufbau mit Schrauben (50) und der Stangenmontagehalterung (49) wie gezeigt am Tank befestigen.

Conecte el conjunto del poste en la base (1) como se muestra. Asegure el conjunto del poste en el tanque usando los pernos (50) y el soporte de montaje del poste (49) como se muestra.

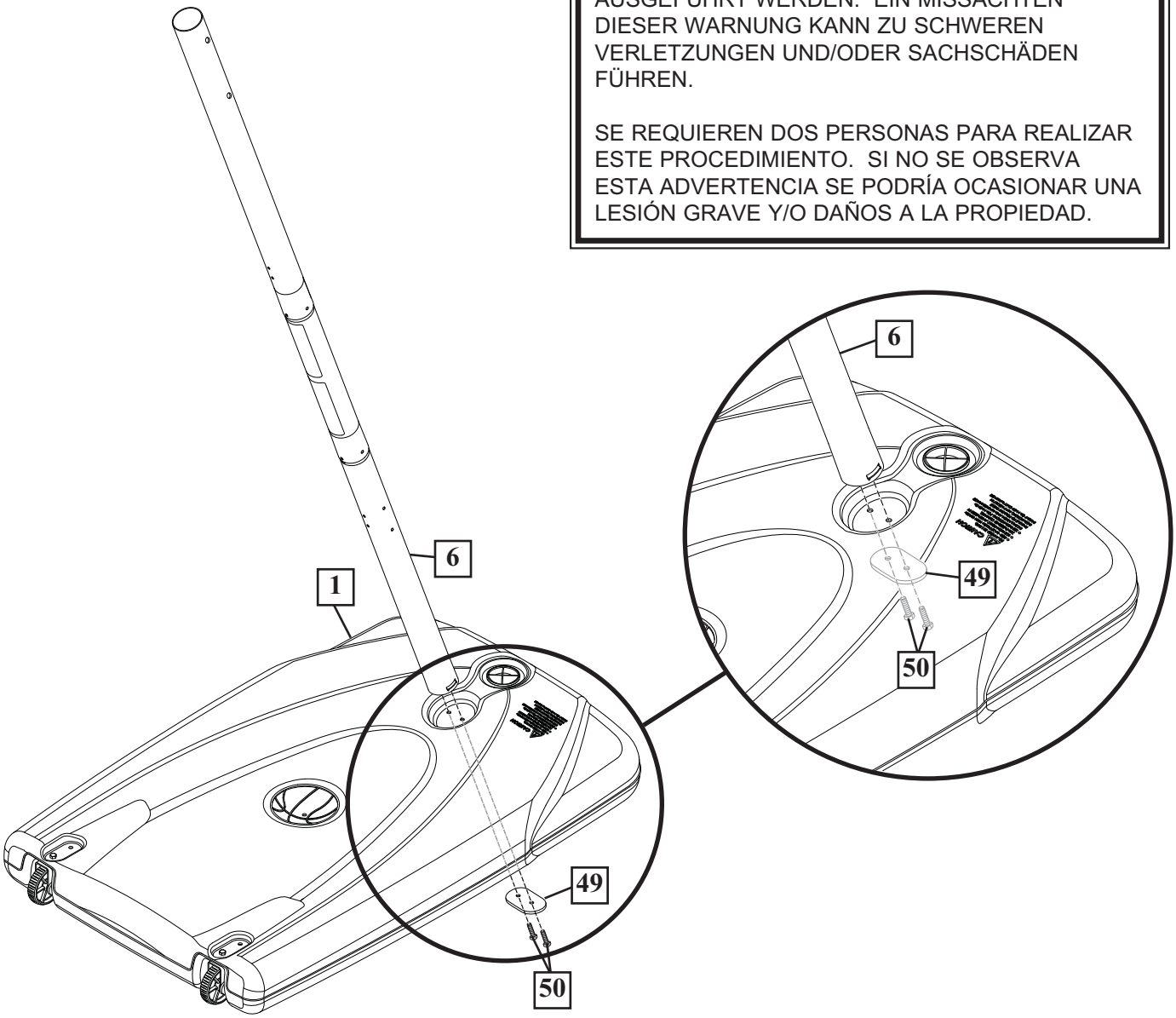
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



6. Secure tank struts (2) to pole as shown. Place cover (53) over exposed end of bolt as shown.

Fixez les contrefiches du réservoir (2) au poteau, de la façon illustrée. Coiffez l'extrémité dénudée du boulon avec un capuchon (53), comme illustré

Die Tankverstrebungen (2) wie gezeigt an der Stange befestigen. Die Abdeckung (53) wie gezeigt auf das freiliegende Ende der Schraube aufsetzen.

Fije los puntales del tanque (2) al poste como se muestra. Coloque la cubierta (53) sobre el extremo expuesto del perno como se muestra.

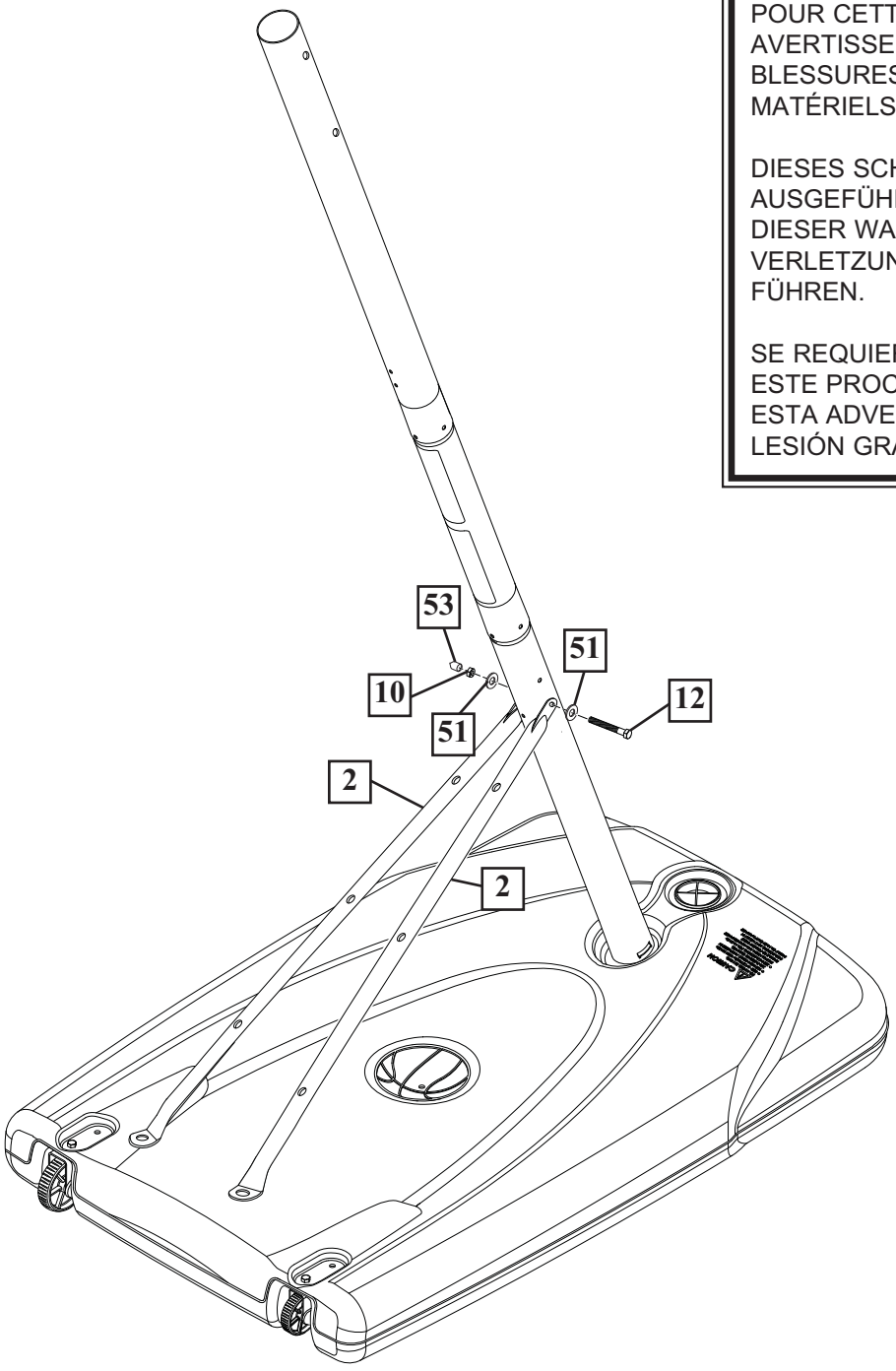
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT TIGHTEN COMPLETELY

NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE COMPLETAMENTE EL HERRAJE.

7. Rotate non-secured ends of tank struts (2) outward to mounting holes in tank as shown. Secure ends of tank struts (2) to wheel bracket (7), as shown. Repeat for opposite side.

Tournez les extrémités non fixées des contrefiches du réservoir (2) vers l'extérieur jusqu'aux trous de fixation du réservoir, comme illustré. Fixez les extrémités des contrefiches (2) sur le support de roue (7), comme illustré. Reprenez la procédure de l'autre côté.

Die ungesicherten Enden der Tankverstrebungen (2) wie gezeigt nach außen zu den Befestigungslöchern im Tank drehen. Die Enden der Tankverstrebungen (2) wie gezeigt an der Radhalterung (7) befestigen. Das gleiche Verfahren auf der anderen Seite durchführen.

Haga girar los extremos no asegurados de los puntales del tanque (2) hacia fuera hasta los orificios de montaje del tanque como se muestra. Asegure los extremos de los puntales del tanque (2) al soporte de la rueda (7), como se muestra. Repita el procedimiento en el lado opuesto.

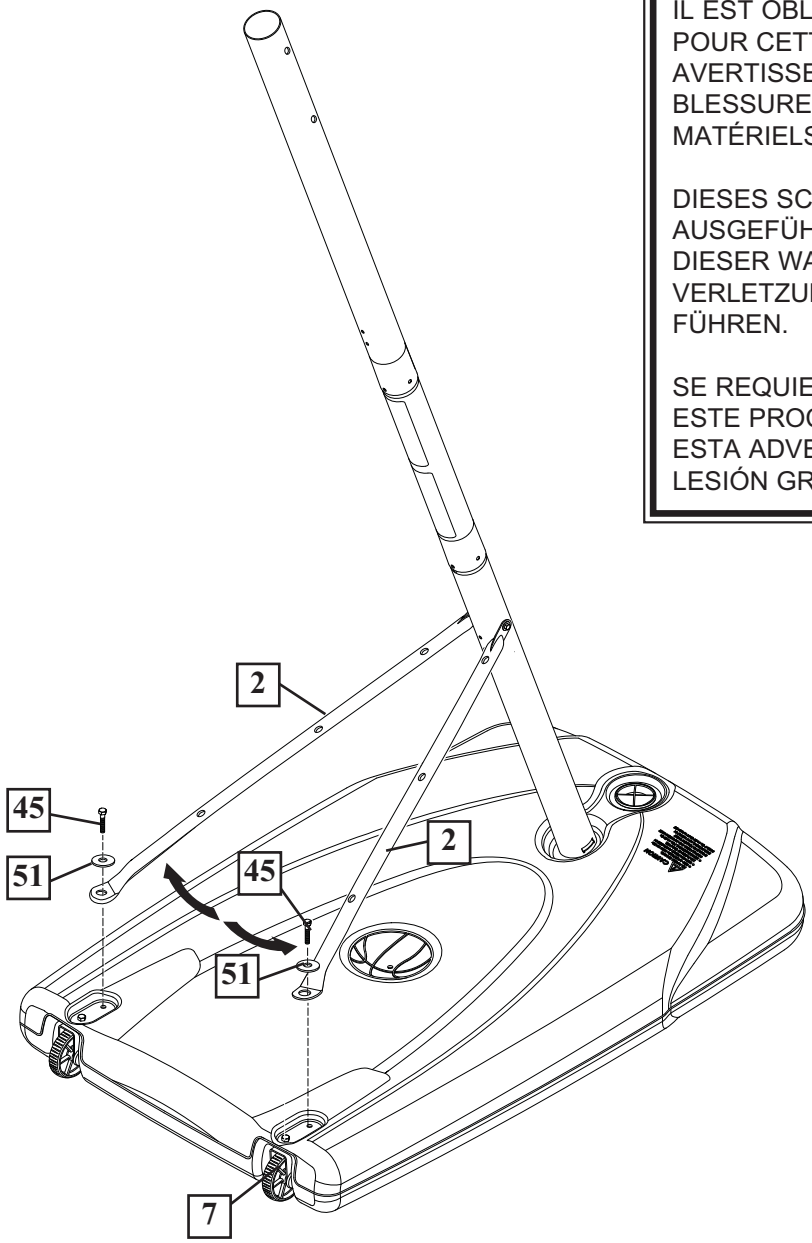
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

DO NOT TIGHTEN COMPLETELY

NE SERREZ PAS LA VISSERIE À FOND.

DIE BEFESTIGUNGSTEILE NICHT FEST ANZIEHEN.

NO APRIETE COMPLETAMENTE EL HERRAJE.

8. Secure cover (28) to tank struts (2) using bolts (47) and nuts (14) as shown.

Fixez le couvercle (28) aux contrefiches du réservoir (2) à l'aide des boulons (47) et des écrous (14), comme illustré.

Die Abdeckung (28) wie gezeigt mit Schrauben (47) und Muttern (14) an den Tankverstrebungen (2) befestigen.

Asegure la cubierta (28) en los puntales del tanque (2) usando pernos (47) y tuercas (14) como se muestra.

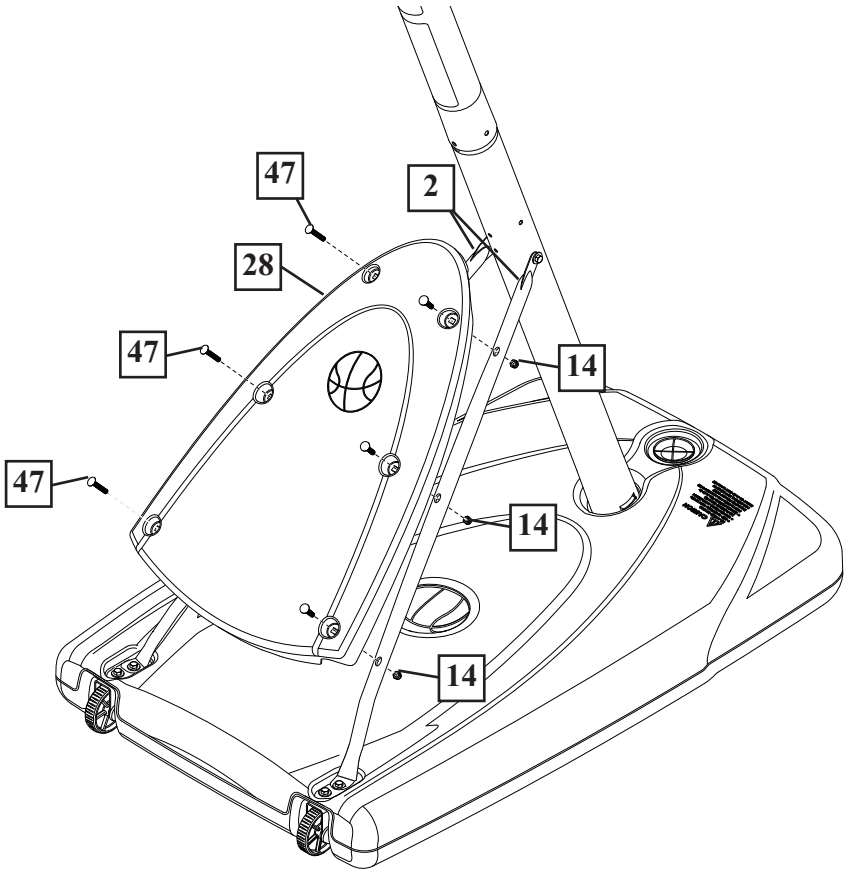
IMPORTANT!
IMPORTANT!
WICHTIG!
¡IMPORTANTE!

TIGHTEN ALL COMPONENTS COMPLETELY (STEPS 6-8).

SERREZ À FOND TOUS LES COMPOSANTS (ÉTAPES 6-8).

ALLE KOMPONENTEN FEST ANZIEHEN (SCHRITTE 6-8).

APRIETE COMPLETAMENTE TODOS LOS COMPONENTES (PASOS 6-8).

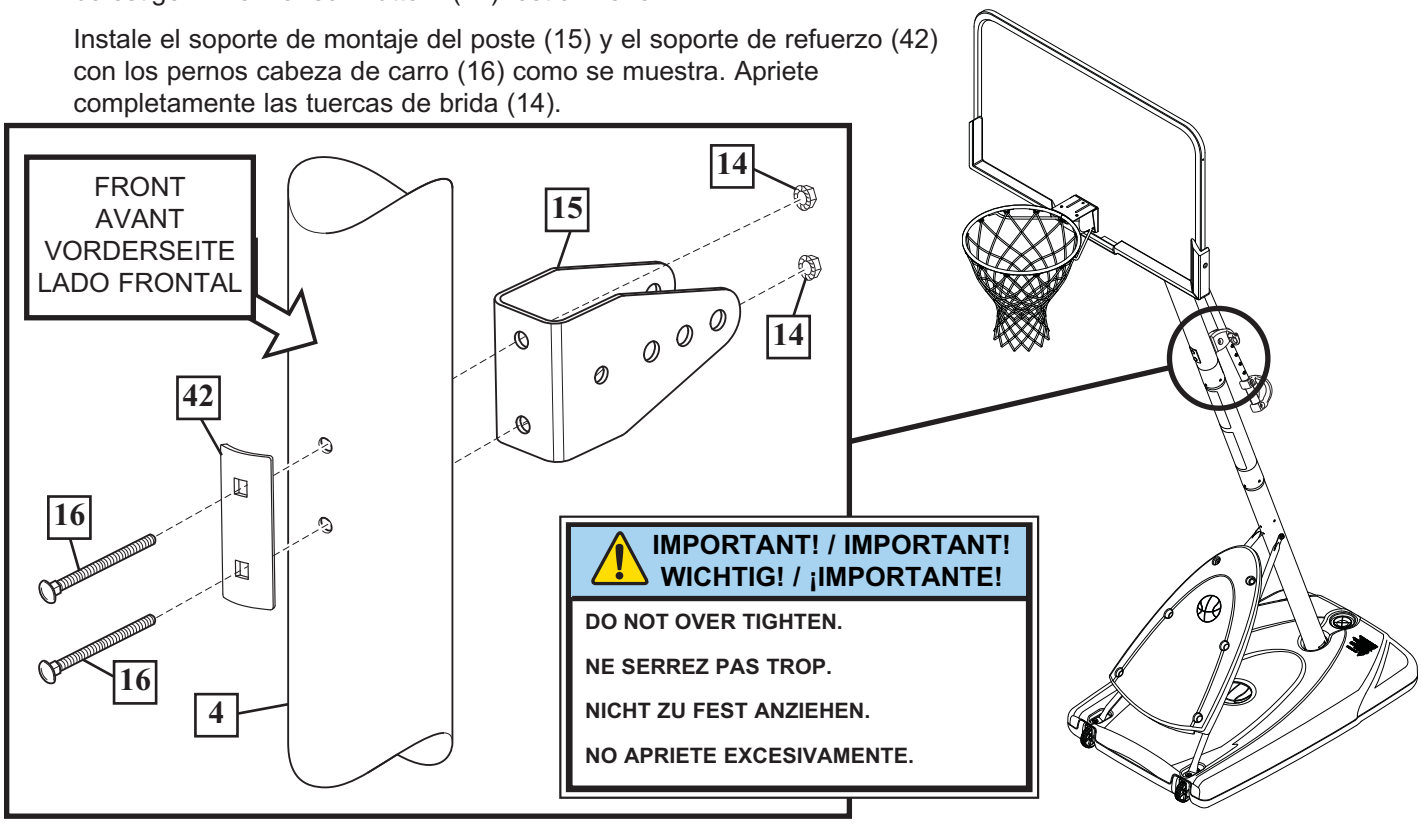


9. Install pole mount bracket (15) and reinforcement bracket (42) with carriage bolts (16) as shown. Tighten flange nuts (14) completely.

Installez le support du poteau (15) et le support de renforcement (42) à l'aide des boulons ordinaires (16), comme illustré. Serrez à fond les écrous à bride (14).

Die Stangenmontagehalterung (15) und die Verstärkungshalterung (42) wie gezeigt mit Schlossschrauben (16) befestigen. Die Flanschmuttern (14) fest anziehen.

Instale el soporte de montaje del poste (15) y el soporte de refuerzo (42) con los pernos cabeza de carro (16) como se muestra. Apriete completamente las tuercas de brida (14).

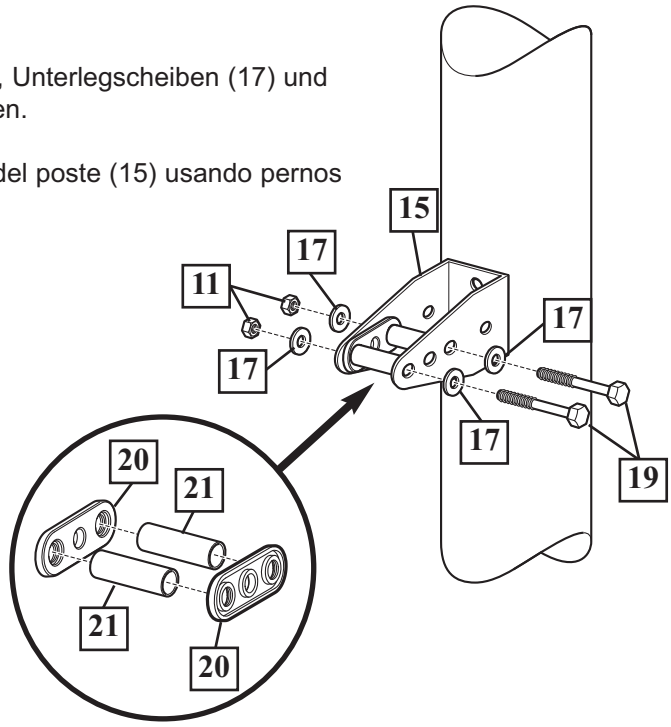


10. Attach spacers (20, 21) to pole mount bracket (15) with bolts (19), washers (17), and nuts (11) as shown.

Attachez les entretoises (20, 21) au support de poteau (15) avec les boulons (19), les rondelles (17) et les écrous (11), comme illustré.

Die Abstandsstücke (20, 21) wie gezeigt mit Schrauben (19), Unterlegscheiben (17) und Muttern (11) an der Stangenmontagehalterung (15) befestigen.

Conecte los separadores (20, 21) en el soporte de montaje del poste (15) usando pernos (19), arandelas (17) y tuercas (11) como se muestra.



IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

Tighten just until washers (17) stop moving.

Serrez juste jusqu'à ce que les rondelles (17) cessent de tourner.

Nur so weit anziehen, bis sich die Unterlegscheiben (17) nicht mehr bewegen.

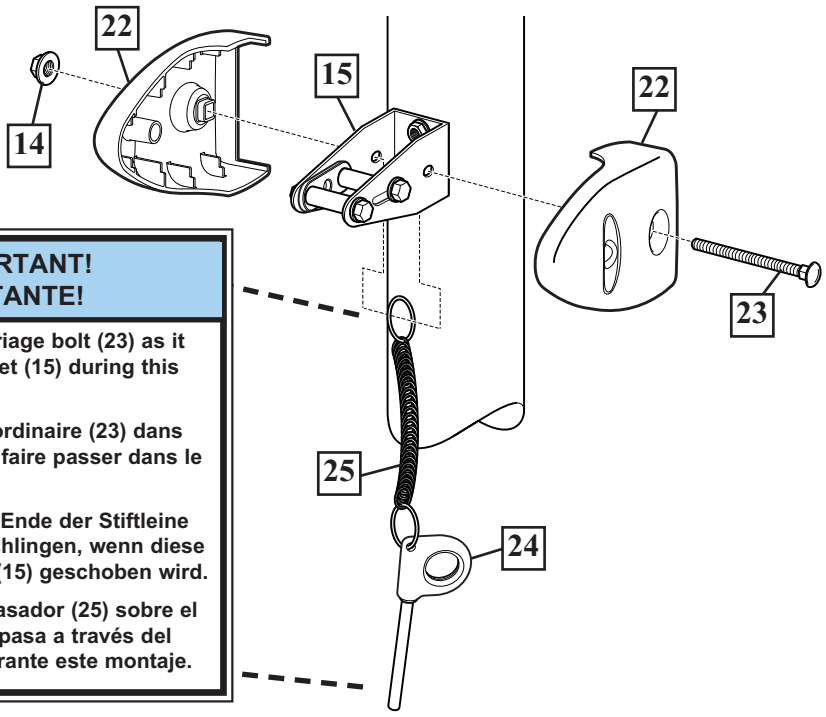
Apriete lo suficiente para que las arandelas (17) no se muevan.

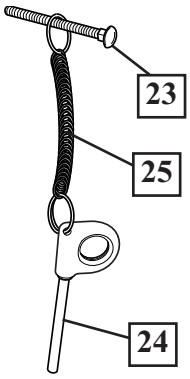
11. Assemble lanyard (25) to locking pin (24) as shown. Attach covers (22) onto pole mount bracket (15) with carriage bolt (23) and nut (14) as shown.

Assemblez le cordon (25) et la goupille de blocage (24), comme illustré. Attachez les protections (22) sur le support de poteau (15) à l'aide du boulon ordinaire (23) et de l'écrou (14), comme illustré.

Die Leine (25) wie gezeigt am Verriegelungsstift (24) befestigen. Die Abdeckungen (22) mit der Schlossschraube (23) und Mutter (14) wie gezeigt an der Stangenmontagehalterung (15) befestigen.

Monte el acollador (25) en el perno de fijación (24) como se muestra. Coloque las cubiertas (22) en el soporte de montaje del poste (15) con un perno cabeza de carro (23) y una tuerca (14) como se muestra.





IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

Loop end of pin lanyard (25) over carriage bolt (23) as it passes through the pole mount bracket (15) during this assembly.

Durant le montage, enfilez le boulon ordinaire (23) dans l'extrémité du cordon (25) avant de le faire passer dans le support de poteau (15).

Während dieses Montageschritts das Ende der Stiftleine (25) über die Schlossschraube (23) schlingen, wenn diese durch die Stangenmontagehalterung (15) geschoben wird.

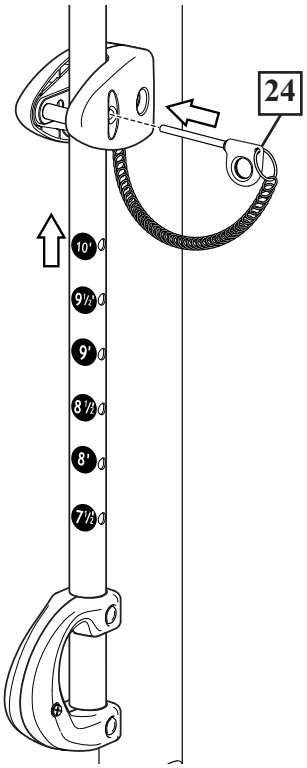
Inserte el extremo del acollador del pasador (25) sobre el perno cabeza de carro (23) conforme pasa a través del soporte del montaje del poste (15) durante este montaje.

12. Insert handle assembly through pole mount assembly as shown. Lock pole assembly in place at the 10’ (3.05 m) mark with pin (24).

Insérez l'ensemble des barres dans le support de poteau, comme illustré. Bloquez le poteau en position à 3.05 m (10 pieds) à l'aide de la goupille (24).

Die Griffbaugruppe wie gezeigt durch Stangenmontageeinheit schieben. Den Stangenaufbau mit dem Stift (24) an der 3,05-m- (10-Fuß)-Markierung sichern.

Introduzca el conjunto de la manija a través del conjunto de montaje del poste, como se muestra. Fije el conjunto del poste en su lugar en la marca de los 10' (3.05 m) con el pasador (24).

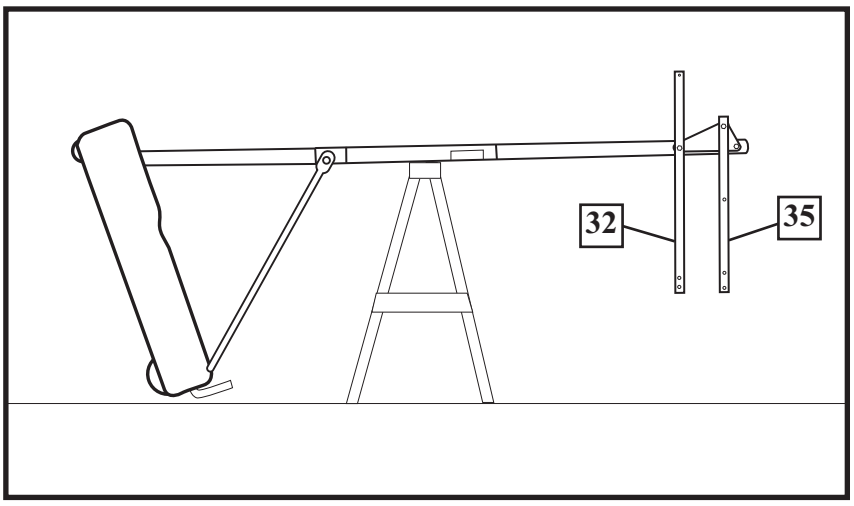


13. Securely rest the assembly on sawhorse. Identify elevator tubes (32 and 35).

Posez l'ensemble sur un banc de sciage. Identifiez les tubes du système élévateur (32 et 35).

Den Aufbau sicher auf dem Sägebock ablegen. Für den nächsten Arbeitsschritt werden die Verlängerungsrohre (32 und 35) benötigt.

Haga descansar seguramente el conjunto en un caballete. Identifique los tubos elevadores (32 y 35).

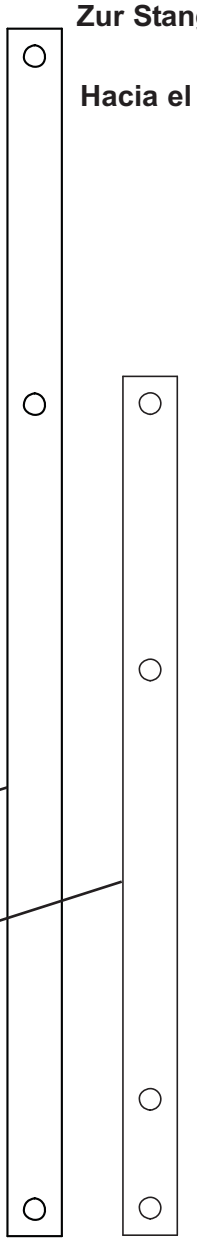


Toward Pole

Vers le poteau

Zur Stange hin

Hacia el poste



Lower Elevator tube / Tube inférieur du système élévateur
Unteres Verlängerungsrohr / Tubo elevador inferior 32

Upper Elevator tube / Tube supérieur du système élévateur
Oberes Verlängerungsrohr / Tubo elevador superior 35

Toward Board

Vers le panneau

Zur Korbwand hin

Hacia el tablero

14. While the system is securely resting on the sawhorse. Install triangle plates (37) and elevator tubes (32 and 35) to top pole section (4) as shown. Install pole cap (38) at this time.

Pendant que le système repose bien calé sur le banc de sciage : Installez les plaques triangulaires (37) et les tubes du système élévateur (32 et 35) jusqu'à la section de poteau supérieure (4), comme illustré. Installez le capuchon du poteau (38).

Nach dem Ablegen des Systems auf dem Sägebock die Dreiecksplatten (37) und Verlängerungsrohre (32 und 35) wie gezeigt am oberen Stangenteil (4) befestigen. Dann die Stangenkappe (38) anbringen.

Mientras el sistema está descansando seguramente en el caballete instale las placas triangulares (37) y los tubos elevadores (32 y 35) en la sección superior del poste (4) como se muestra. En este momento instale la tapa del poste (38).

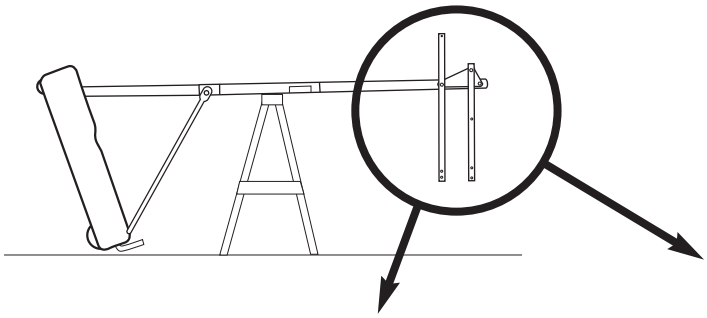
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

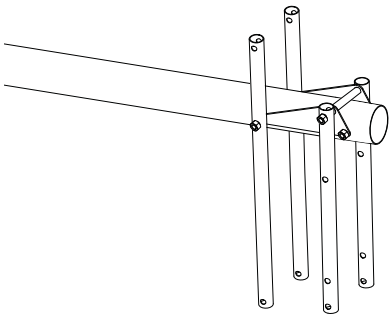
IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

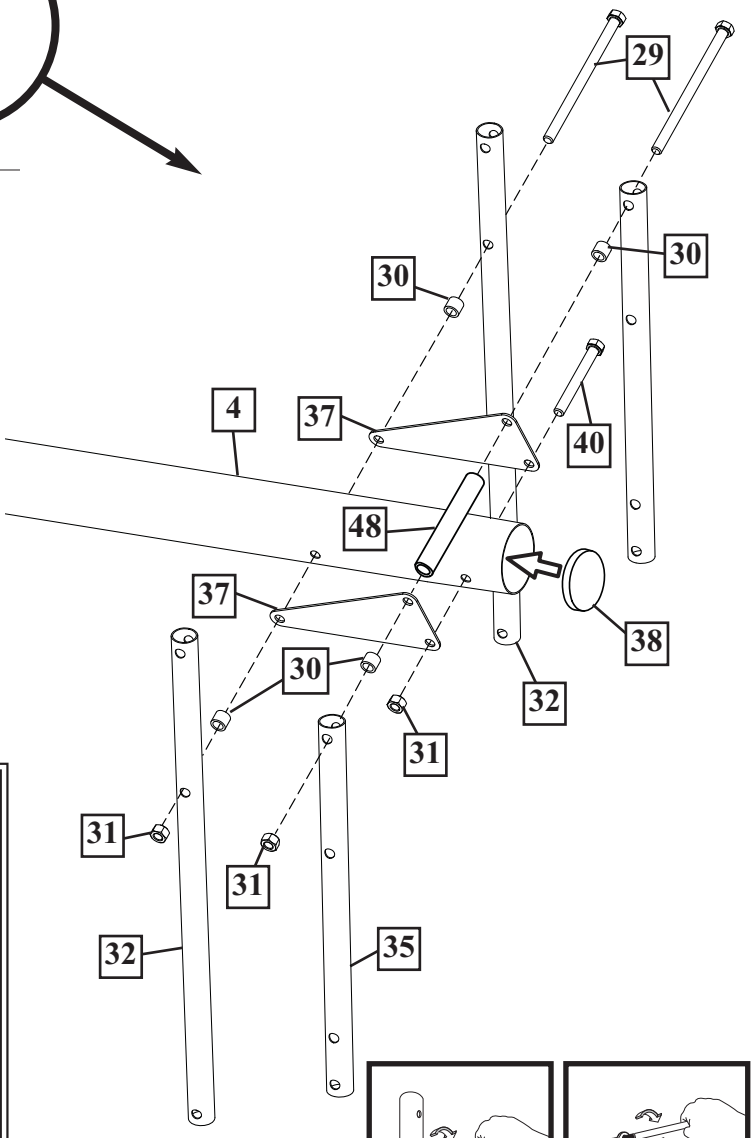
DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

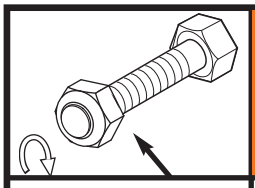
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.



COMPLETED ASSEMBLY
ASSEMBLAGE TERMINÉ
FERTIGE MONTAGE
CONJUNTO COMPLETADO







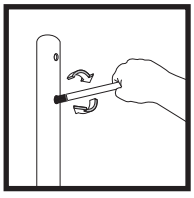
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

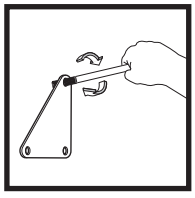
TIGHTEN BOLT (29) IN LOCK NUT (31) UNTIL FLUSH (EVEN) WITH LOCK NUT'S OUTER EDGE.

SERREZ LE BOULON (29) DANS LE CONTRE-ÉCROU (31) JUSQU'À CE QU'IL SE TROUVE AU MÊME NIVEAU QUE LE BORD EXTÉRIEUR DU CONTRE-ÉCROU.

DIE SCHRAUBE (29) IN DER GEGENMUTTER (31) SO WEIT ANZIEHEN, BIS SIE BÜNDIG MIT DER AUSSENKANTE DER GEGENMUTTER ABSCHLIESST.

APRIETE EL PERNO (29) EN LA CONTRATUERCA (31) HASTA QUE QUEDE AL RAS (AL NIVEL) DEL BORDE EXTERNO DE LA CONTRATUERCA.



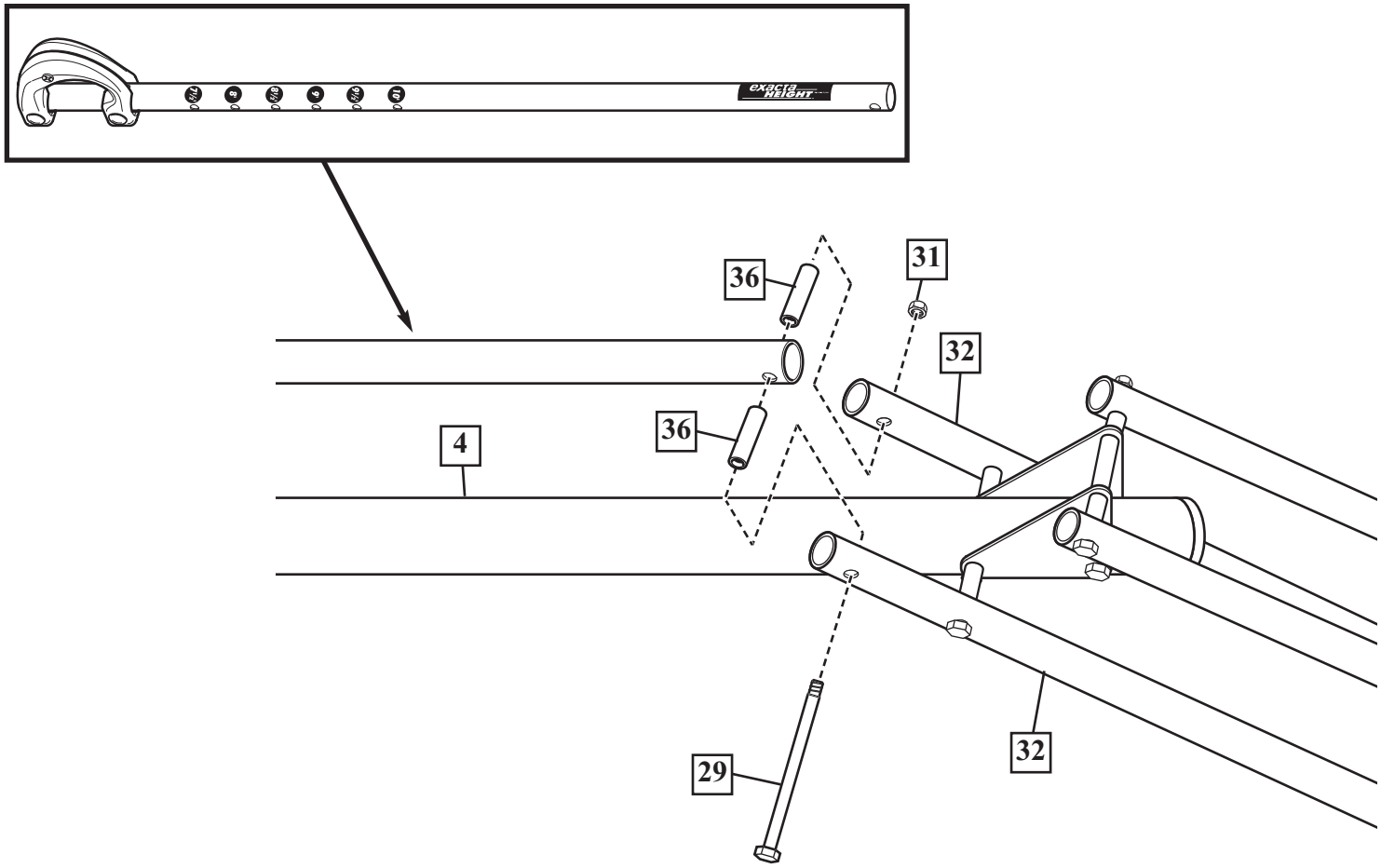


15. Install handle assembly to lower elevator tubes (32) using bolt (29), spacers (36), and nut (31) as shown.

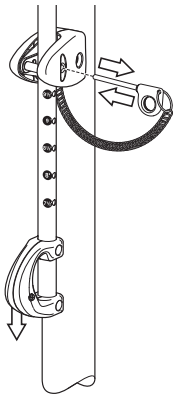
Installez la poignée sur les tubes inférieurs du système élévateur (32) en utilisant le boulon (29), les entretoises (36) et l'écrou (31), comme illustré.

Die Griffeinheit wie gezeigt mit Schraube (29), Abstandsstücken (36) und Mutter (31) an den unteren Verlängerungsrohren (32) anbringen.

Instale el conjunto de la manija en los tubos elevadores inferiores (32) usando el perno (29), espaciadores (36) y la tuerca (31) como se muestra.



NOTE: / REMARQUE: HINWEIS: / NOTA:



Before going on to next step, make sure adjustable system assembly is set to the 10' (3.05 m) setting.

Avant de passer au point suivant, réglez le système de réglage en hauteur à 25.4 cm (10 po).

Bevor zum nächsten Schritt übergegangen wird, ist das Einstellsystem auf die 3.05-m- (10 Zoll)-Markierung einzustellen.

Antes de continuar con el siguiente paso, ajuste el conjunto del sistema de ajuste en la marca de los 3.05 m (10').

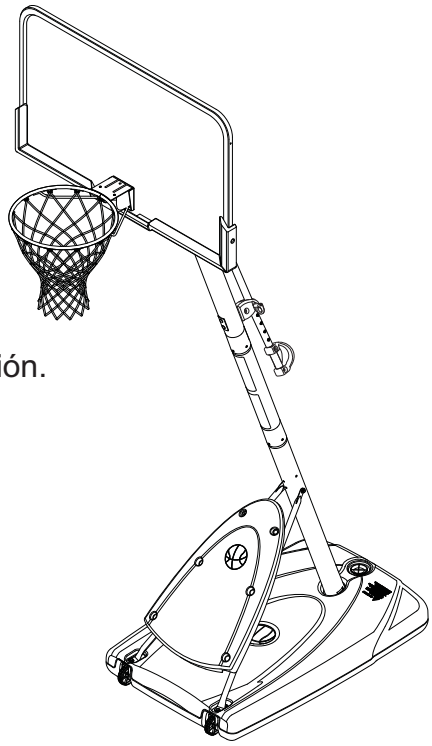
SECTION B: *ATTACH THE BACKBOARD*
SECTION B: *ATTACHEZ LE PANNEAU*
BAUABSCHNITT B: *ANBRINGEN DER KORBWAND*
SECCIÓN B: *CONECTE EL RESPALDO*

This is what your system will look like when you've finished this section.

Voici à quoi ressemblera votre système lorsque vous en aurez fini avec cette section.

So sieht das System aus, wenn Sie mit diesem Bauabschnitt fertig sind.

Así es como se verá su sistema cuando haya terminado esta sección.

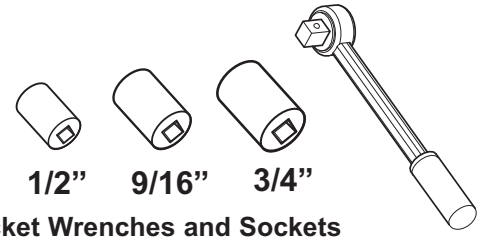


TOOLS REQUIRED FOR THIS SECTION
OUTILS REQUIS POUR CETTE SECTION
FÜR DIESEN BAUABSCHNITT BENÖTIGTES WERKZEUG
HERRAMIENTAS REQUERIDAS PARA ESTA SECCIÓN

1/2" 9/16" 3/4"

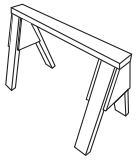
(2) Wrenches
(2) Clés
(2) Schraubenschlüssel
(2) Llaves

AND/OR
ET/OU
UND/ODER
Y/O

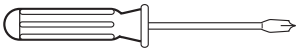


1/2" 9/16" 3/4"

(2) Socket Wrenches and Sockets
(2) Clés à douilles et douilles
(2) Steckschlüssel und Einsätze
(2) Llaves de tuercas de boca tubular y casquillos de



Sawhorse or Support Table
Chevalet de sciage ou table
Sägebock oder Stütztisch
Caballete o mesa de apoyo



Phillips-Head Screwdriver
un tournevis cruciforme
ein Kreuzschlitzschraubenzieher
un destornillador Phillips

Extension
Extension de douille
Einsatz mit Verlängerung
Extensión de casquillo

1. Assemble backboard brackets (27) using bolts (52), and nuts (11) as shown.

Assemblez les supports de panneau (27) à l'aide des boulons (52) et des écrous (11), comme illustré.

Die Korbwandklammern (27) wie gezeigt mit Schrauben (52) und Muttern (11) zusammenbauen.

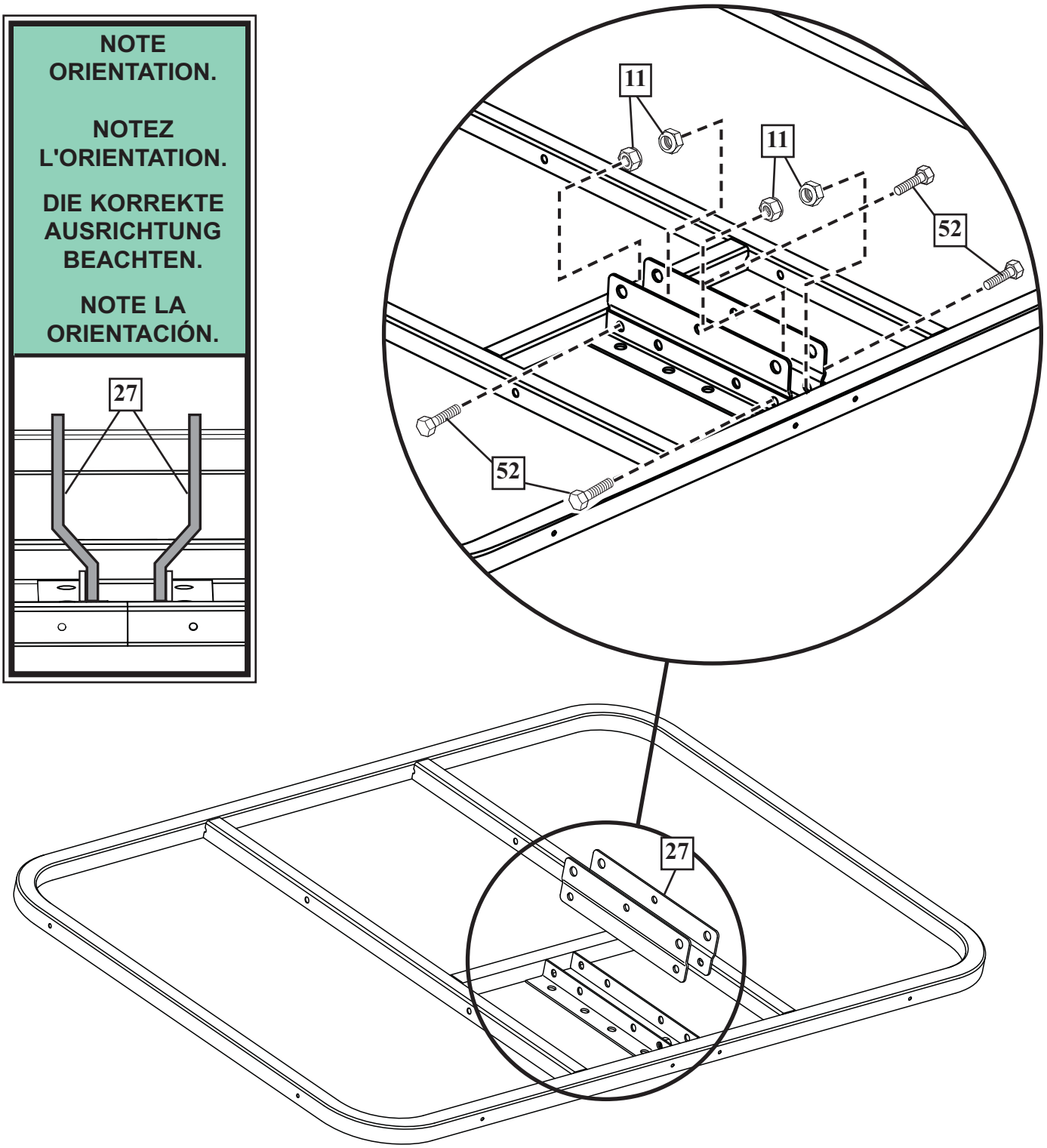
Monte los soportes del respaldo (27) usando pernos (52) y tuercas (11) como se muestra.

NOTE ORIENTATION.

NOTEZ L'ORIENTATION.

DIE KORREKTE AUSRICHTUNG BEACHTEN.

NOTE LA ORIENTACIÓN.

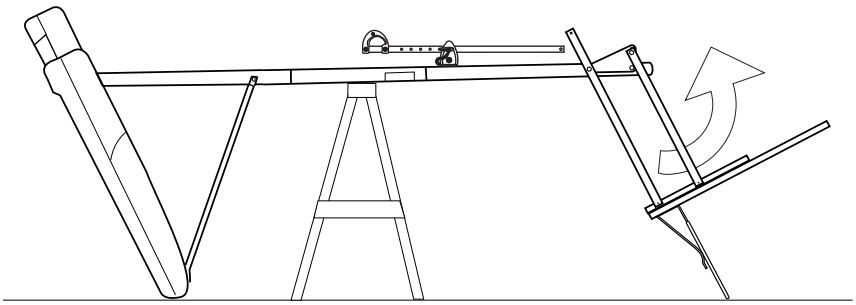


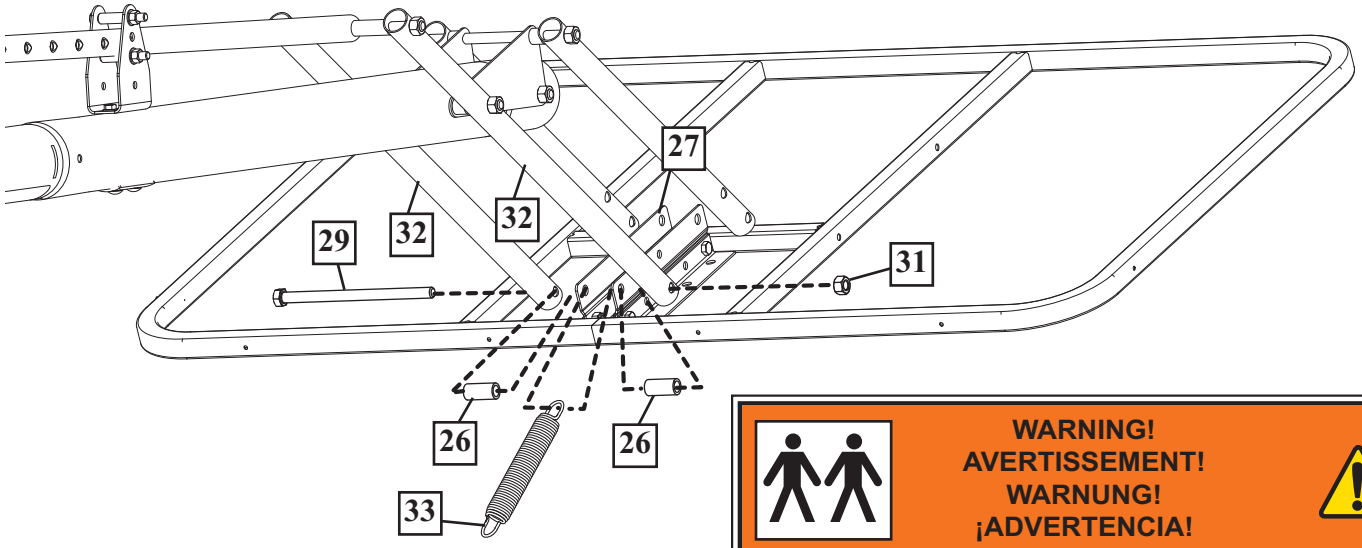
2. While the system is securely resting on the sawhorse: Attach lower elevator tubes (32) and counter balance spring (33) to backboard support brackets (27) using spacers (26), bolt (29), and nut (31) as shown.

Pendant que le système repose bien calé sur le banc de sciage: Attachez les tubes inférieurs de l'élévateur (32) et le ressort de contrepoids (33) aux supports du panneau (27) à l'aide des entretoises (26), du boulon (29) et de l'écrou (31), comme illustré.

Nach dem Ablegen des Systems auf dem Sägebock: Die unteren Verlängerungsrohre (32) und die Gegengewichtsfeder (33) wie gezeigt mit Abstandsstücken (26), Schraube (29) und Mutter (31) an den Korbwandklammern (27) befestigen.

Mientras el sistema está descansando seguramente en el caballete: Conecte los tubos elevadores inferiores (32) y el resorte de contrapeso (33) en los soportes del respaldo (27) usando separadores (26) pernos (29) y tuercas (31) como se muestra.





WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

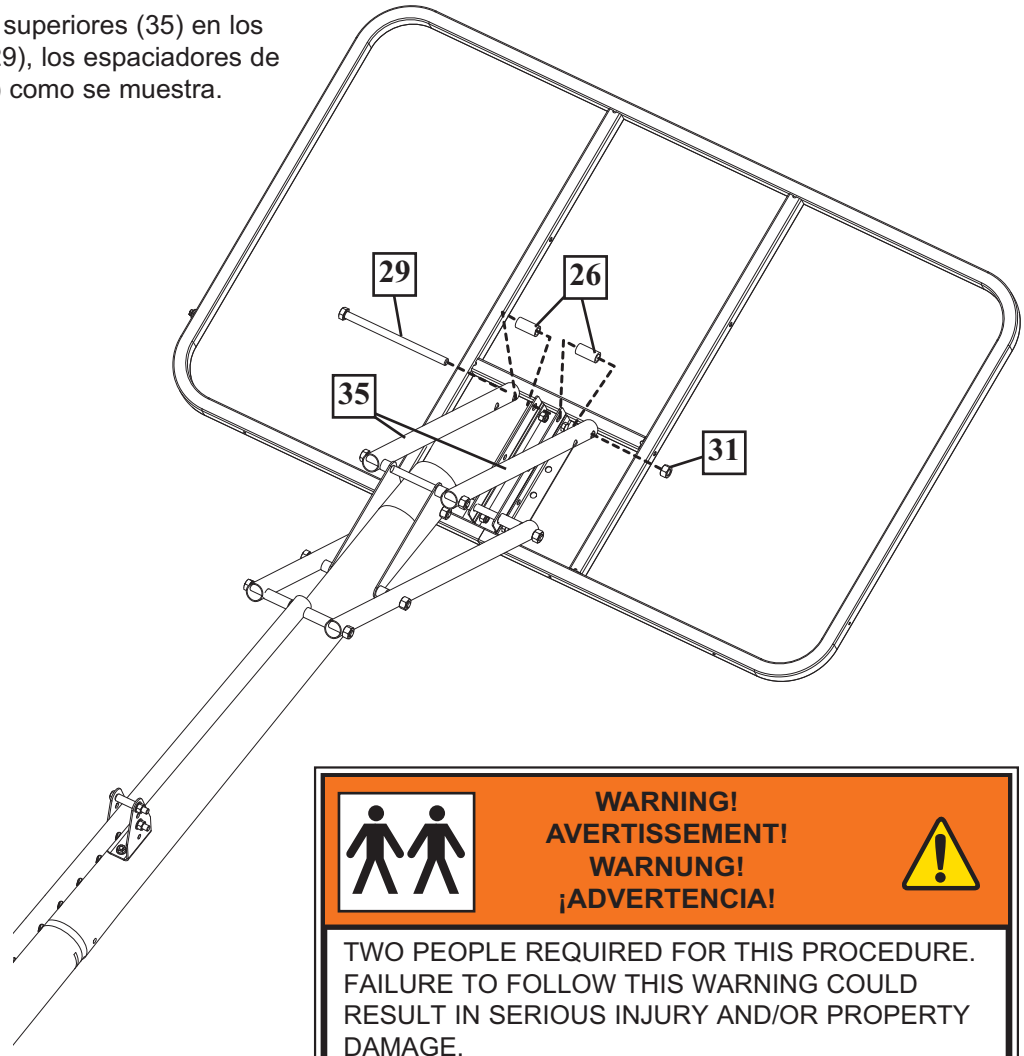
SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

3. Assemble upper elevator tubes (35) to brackets using bolt (29), plastic spacers (26), and nut (31) as shown.

Montez les tubes du système élévateur (35) sur les supports à l'aide du boulon (29), des entretoises en plastique (26) et de l'écrou (31), comme illustré.

Die oberen Verlängerungsrohre (35) wie gezeigt mit Schraube (29), Abstandsstücken (26), und Mutter (31) an den Korbwandklammern befestigen.

Monte los tubos elevadores superiores (35) en los soportes usando el perno (29), los espaciadores de plástico (26) y la tuerca (31) como se muestra.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

TWO PEOPLE REQUIRED FOR THIS PROCEDURE. FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

IL EST OBLIGATOIRE DE S'Y PRENDRE À DEUX POUR CETTE PROCÉDURE. SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.

DIESES SCHRITT MUSS VON ZWEI PERSONEN AUSGEFÜHRT WERDEN. EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.

SE REQUIEREN DOS PERSONAS PARA REALIZAR ESTE PROCEDIMIENTO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

4. Insert T-bolt (55) into Slam Jam bracket (54) then, attach that assembly to board using bolts (44) and nuts (14).

Insérez le boulon en T (55) dans le support de Slam Jam (54), puis attachez l'ensemble au panneau à l'aide des boulons (44) et des écrous (14).

Die T-Nutenschraube (55) in die Slam Jam-Halterung (54) einsetzen. Dann diese Baugruppe mit Schrauben (44) und Muttern (14) an der Korbwand befestigen.

Introduzca en perno en T (55) en el soporte Slam Jam (54), luego conecte ese conjunto en el tablero usando los pernos (44) y tuercas (14).

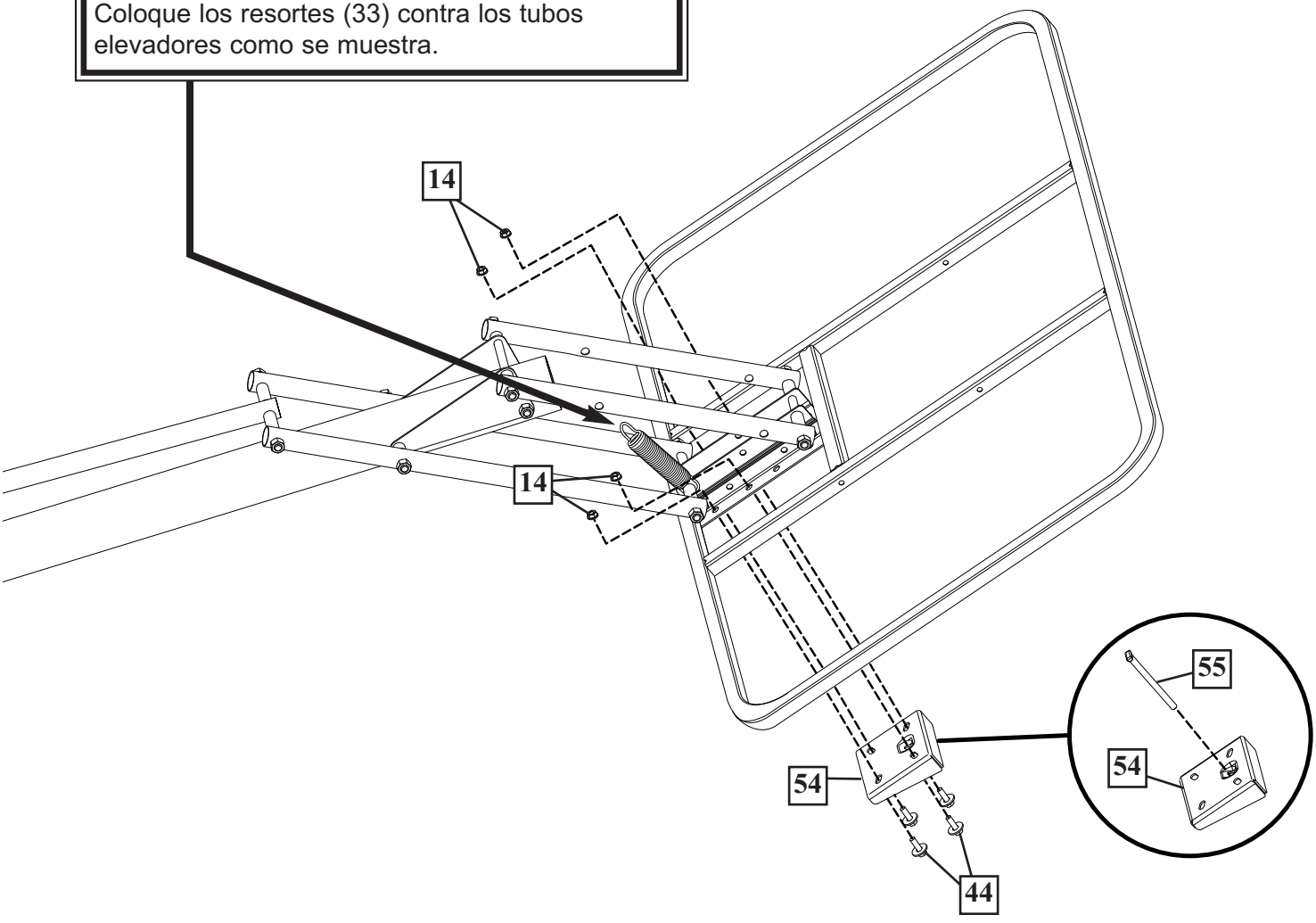
IMPORTANT! / IMPORTANT!
WICHTIG! / ¡IMPORTANTE!

Position spring (33) against elevator tubes as shown.

Positionnez les ressort (33) contre les tubes du système élévateur, comme illustré.

Die Federn (33) wie gezeigt direkt an den Verlängerungsrohren anbringen.

Coloque los resortes (33) contra los tubos elevadores como se muestra.



5. Insert bolt (29) through left side upper elevator tube (35), then stretch spring (33) onto bolt (29). Insert bolt (29) through right side upper elevator tube (35) and secure with nut (31).

Enfilez le boulon (29) dans le tube supérieur gauche du système élévateur (35), puis tendez le ressort (33) sur le boulon (29). Enfilez le boulon (29) dans le tube de droite du système élévateur (35), puis fixez avec l'écrou (31).

Die Schraube (29) durch das linke obere Verlängerungsrohr (35) schieben und die Feder (33) über die Schraube (29) dehnen. Die Schraube (29) durch das rechte obere Verlängerungsrohr (35) schieben und mit der Mutter (31) sichern.

Introduzca el perno (29) a través del tubo elevador superior del lado izquierdo (35), luego estire el resorte (33) hasta el perno (29). Introduzca el perno (29) a través del tubo elevador superior del lado derecho (35) y asegure con la tuerca (31).

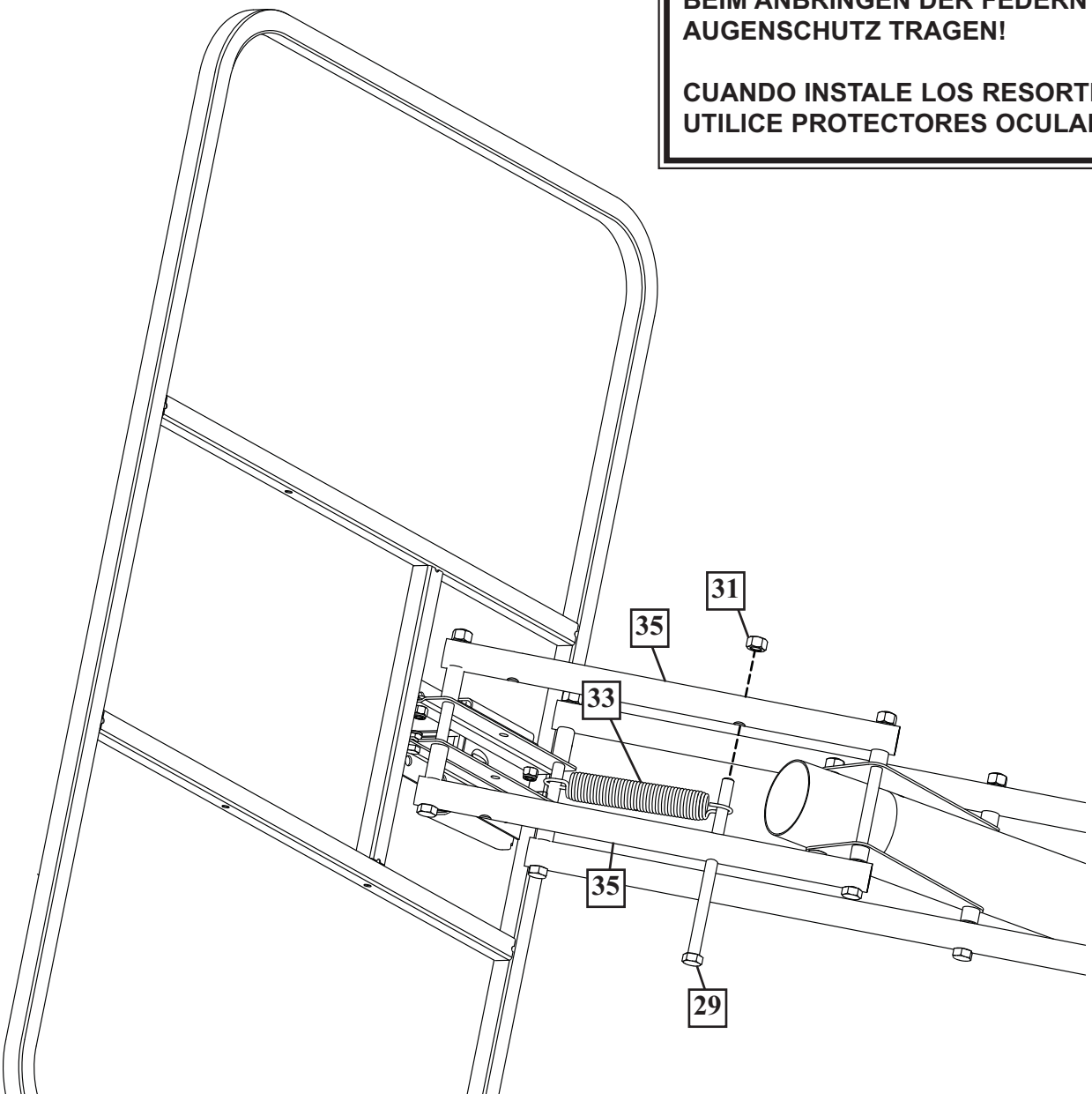
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

USE EYE PROTECTION WHEN INSTALLING SPRINGS.

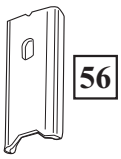
PROTÉGEZ-VOUS LES YEUX LORSQUE VOUS INSTALLEZ DES RESSORTS.

BEIM ANBRINGEN DER FEDERN AUGENSCHUTZ TRAGEN!

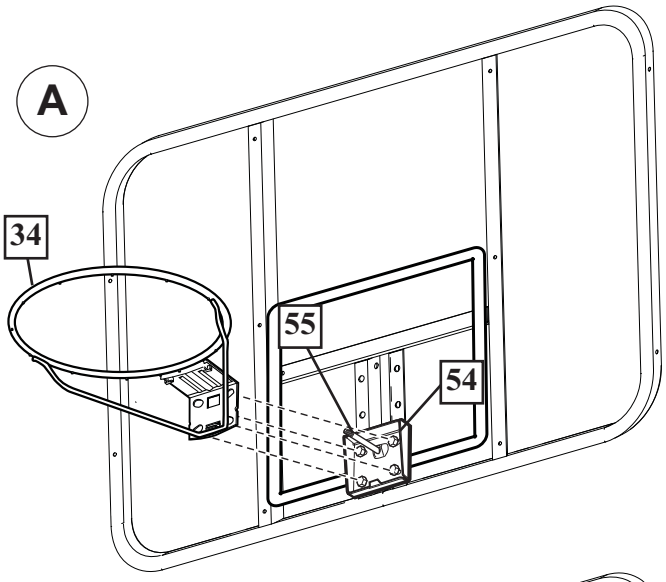
CUANDO INSTALE LOS RESORTES UTILICE PROTECTORES OCULARES.



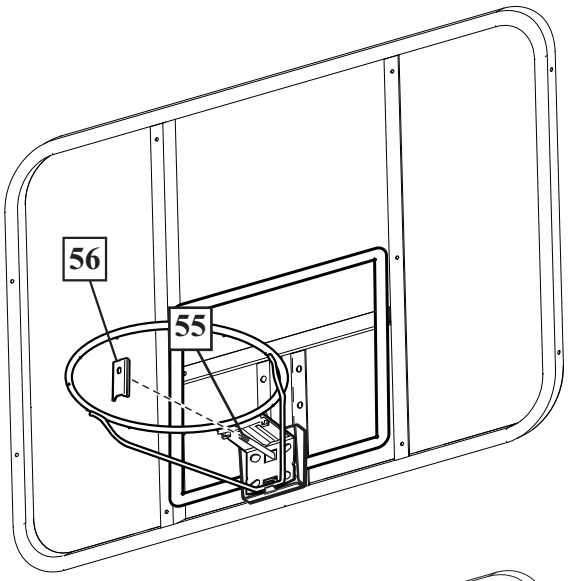
6.

NOTE: / REMARQUE: HINWEIS: / NOTA:	
	ORIENTATION DU SUPPORT ORIENTATION DU SUPPORT AUSRICHTUNG DER HALTERUNG ORIENTACIÓN DEL SOPORTE

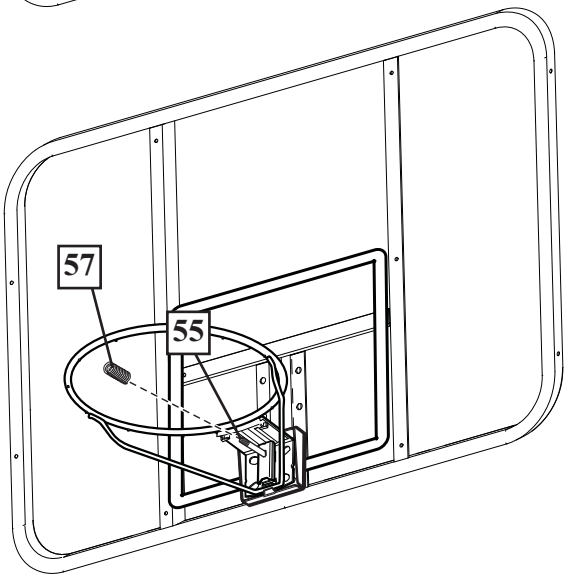
A



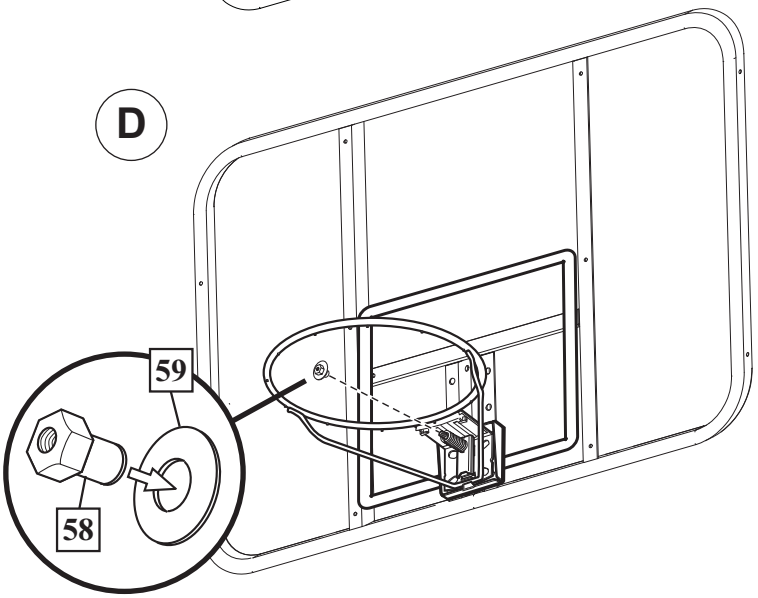
B



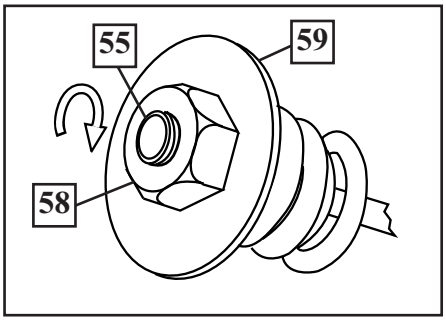
C



D



E



6. Install Slam Jam Rim to Backboard

A. Fit rim (34) securely into bracket (54) as shown. Allow T-bolt (55) to slip through center hole in rim (34).
B. Install reinforcement bracket (56) onto T-bolt (55) as shown.
C. Install spring (57) onto T-bolt (55) as shown.
D. Install special nut (58) and washer (59) onto T-bolt (55).
E. Tighten nut (58) until flush with end of T-bolt (55).

Installez le cerceau Slam Jam sur le panneau.

A. Calez bien le cerceau (34) dans le support (54), comme illustré. Laissez glisser le boulon à T (55) à travers le trou central du cerceau (34).
B. Installez le support de renforcement (56) sur le boulon à T (55), comme illustré.
C. Installez le ressort (57) sur le boulon à T (55), comme illustré.
D. Installez l'écrou spécial (58) et la rondelle (59) sur le boulon à T (55).
E. Serrez l'écrou (58) jusqu'à ce qu'il se trouve au même niveau que l'extrémité du boulon à T (55).

Den Slam Jam-Korbrand an der Korbwand befestigen.

A. Den Korbrand (34) wie gezeigt in die Halterung (54) einsetzen. Die T-Nutenschraube (55) gleitet durch das mittlere Loch im Korbrand (34).
B. Die Verstärkungshalterung (56) wie gezeigt über die T-Nutenschraube (55) schieben.
C. Die Feder (57) wie gezeigt auf der T-Nutenschraube (55) anbringen.
D. Die Spezialmutter (58) und Unterlegscheibe (59) auf der T-Nutenschraube (55) anbringen.
E. Die Mutter (58) anziehen, bis sie bündig mit dem Ende der T-Nutenschraube (55) abschließt.

Instale el borde Slam Jam en el respaldo

A. Ajuste el borde (34) seguramente en el soporte (54) como se muestra. Permita que el perno en "T" (55) se deslice a través del orificio central del borde (34).
B. Instale el soporte de refuerzo (56) en el perno "T" (55) como se muestra.
C. Instale el resorte (57) en el perno T (49) como se muestra.
D. Instale la tuerca especial (58) y la arandela (59) en el perno T (55).
E. Apriete la tuerca (58) hasta que quede al ras del extremo del perno T (55).

7. Roll completed assembly to desired position. Fill tank with water (approx. 34 gallons (128 Liters)) or sand (approx. 300 lbs. (136 kg)) and rotate the cap (41) into base (1).

Faites rouler l'ensemble jusqu'à la position désirée. Remplissez le réservoir d'eau (128 litres environ) ou de sable (136 kg environ) et installez le bouchon (41).

Den fertigen Aufbau an die gewünschte Position rollen. Den Tank mit Wasser (ca. 128 l [34 US-Gallonen]) oder Sand (ca. 136 kg [300 lbs]) füllen und den Tankdeckel (41) aufschnappen lassen.

Ruede el conjunto completo a la posición deseada. Llene el tanque con agua (aproximadamente 34 galones (128 litros)) o con arena (aproximadamente 300 libras (136 kg)) y conecte a presión la tapa (41) en su lugar.

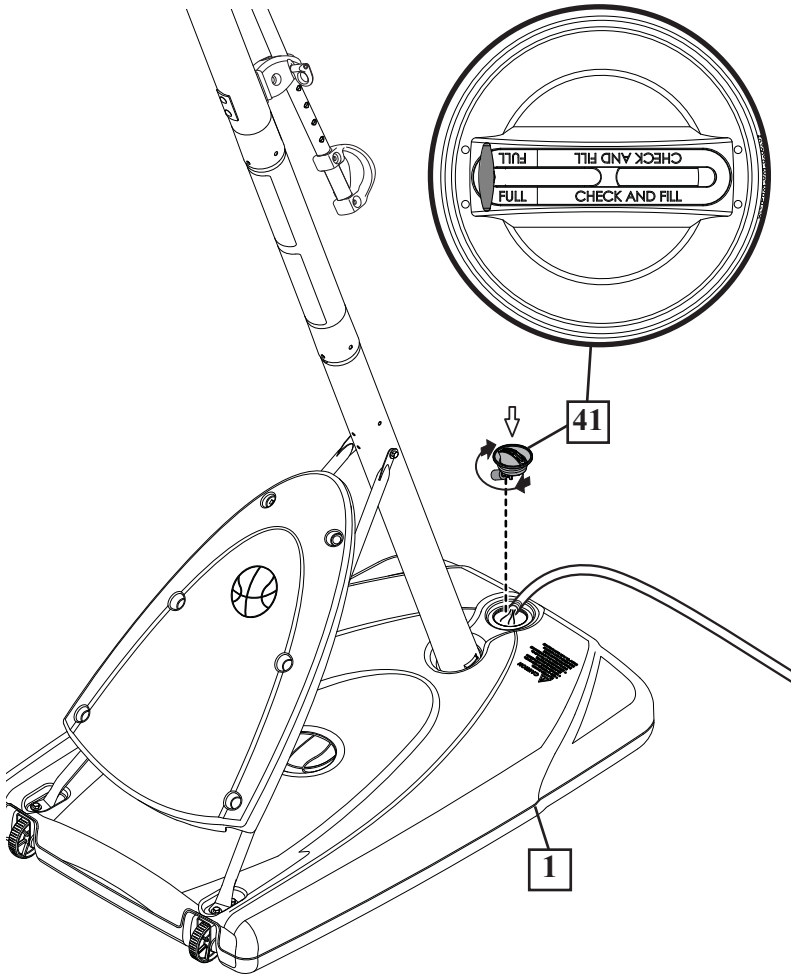
WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT LEAVE ASSEMBLY UNATTENDED WHEN EMPTY; IT MAY TIP OVER.

NE LAISSEZ PAS L'ENSEMBLE SANS SURVEILLANCE LORSQU'IL EST VIDE, CAR IL RISQUE DE BASCULER.

DIE VORRICHTUNG IM LEEREN ZUSTAND NICHT UNBEAUFSICHTIGT LASSEN, DA SIE UMKIPPEN KÖNNTE.

NO DEJE EL CONJUNTO DESATENDIDO CUANDO ESTÉ VACÍO, YA QUE SE PUEDE LADEAR.



CAUTION!
ATTENTION!
VORSICHT!
¡PRECAUCIÓN!

ADD TWO GALLONS (7.6 LITERS) OF NON-TOXIC ANTIFREEZE IN SUB-FREEZING CLIMATES.

AJOUTEZ 7,6 LITRES (2 GALLONS) D'ANTIGEL NON TOXIQUE EN PRÉVISION DE TEMPÉRATURES EN DESSOUS DE 0.

DEN TANK MIT 7,6 L (2 GAL) EINES UNGIFTIGEN GEFRIERSCHUTZMITTELS FÜLLEN, UM IN KLIMAZONEN MIT FROSTTEMPERATUREN EIN GEFRIEREN ZU VERHINDERN.

AÑADA 7.6 LITROS (DOS GALONES) DE ANTICONGELANTE NO TÓXICO SI EL CLIMA ALCANZA TEMPERATURAS DE CONGELAMIENTO.

NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

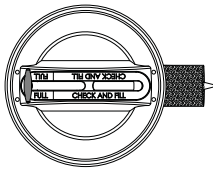
***IF USING SAND*: 2 GALLONS OF ANTI-FREEZE IS NOT REQUIRED.**

***AVEC DU SABLE*: LES HUIT LITRES D'ANTIGEL SONT INUTILES.**

***BEI VERWENDUNG VON SAND*: KEINE ZUSÄTZLICHEN 7,6 L (2 GAL) GEFRIERSCHUTZMITTEL EINFÜLLEN.**

***SI SE USA ARENA*: NO SE REQUIERE EL USO DE 2 GALONES DE ANTICONGELANTE.**

WARNING! / AVERTISSEMENT! / WARNUNG! / ¡ADVERTENCIA!



Cap (41) MUST be tightened COMPLETELY and SECURELY to prevent leakage. **CHECK WATER LEVEL BEFORE EACH USE! FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.**

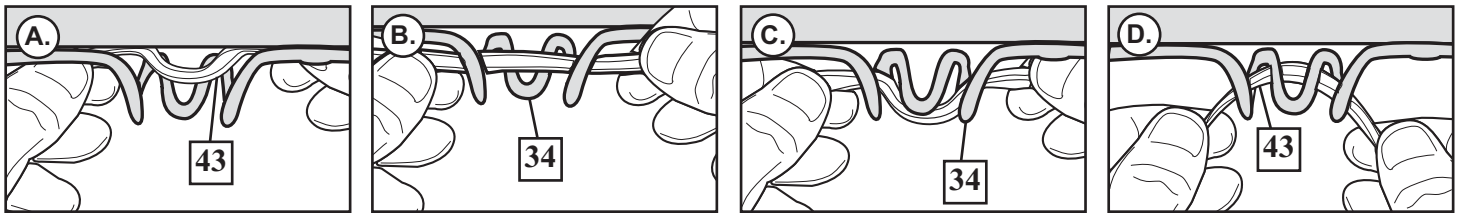
Le bouchon (41) DOIT être serré À FOND pour éviter les fuites. **VÉRIFIEZ LE NIVEAU D'EAU AVANT CHAQUE UTILISATION! SUIVEZ CET AVERTISSEMENT SOUS PEINE D'ENCOURIR DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DÉGÂTS MATÉRIELS.**

Der Schraubverschluss (41) MUSS VOLLSTÄNDIG und FEST aufgeschraubt werden, um Lecks zu verhindern. **DEN WASSERSTAND VOR JEDEM GEBRAUCH ÜBERPRÜFEN! EIN MISSACHTEN DIESER WARNUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN UND/ODER SACHSCHÄDEN FÜHREN.**

La tapa (41) DEBE estar COMPLETA y SEGURAMENTE apretada para evitar fugas. **REVISE EL NIVEL DEL AGUA ANTES DE CADA USO. SI NO SE OBSERVA ESTA ADVERTENCIA SE PODRÍA OCASIONAR UNA LESIÓN GRAVE Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.**

8. Install net (43) / Installez le filet (43). / Das Netz (43) anbringen. / Instale la red (43).

OUTSIDE VIEW / VUE EXTÉRIEURE / AUSSENANSICHT / VISTA EXTERNA



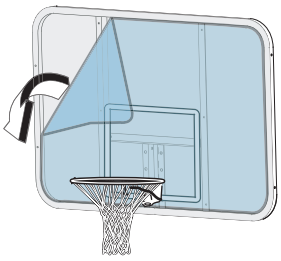
9. Apply Height Adjustment and Moving Label (46) to front of pole, where it is clearly visible.

Apposez l'étiquette de réglage de la hauteur et de déplacement (46) sur l'avant du poteau, à un endroit bien visible.

Den Höheneinstell- und Transportaufkleber (46) gut sichtbar an der Vorderseite der Stange anbringen.

Aplique la etiqueta de ajuste de la altura y movimiento (46) en la parte frontal del poste, en donde quede claramente visible.

NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

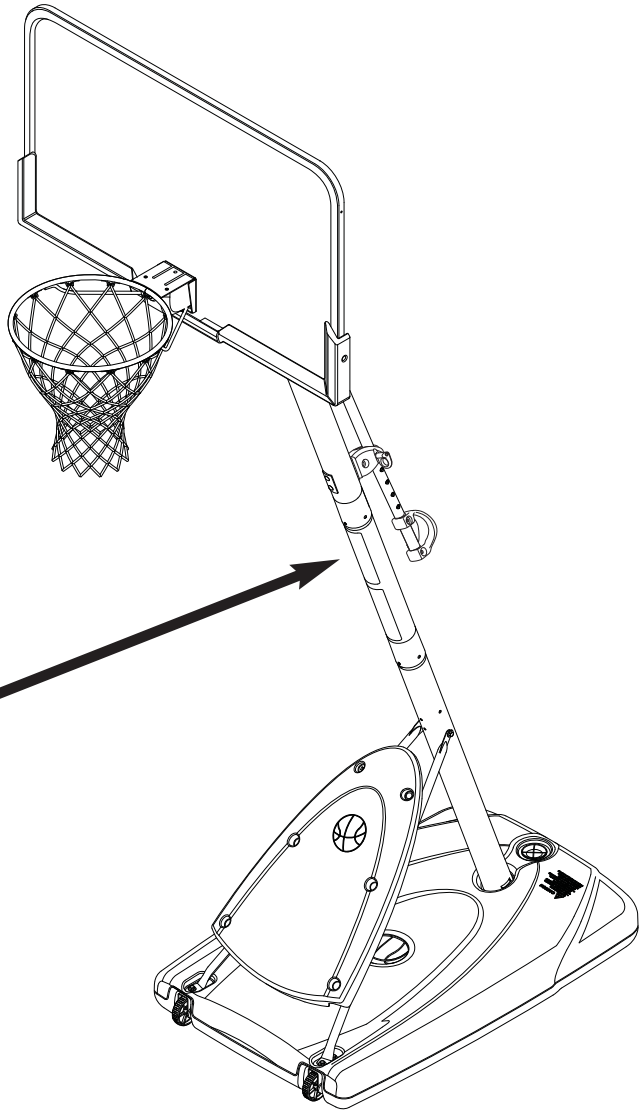


Peel protective film from surface of acrylic backboard prior to use.

Décollez le film de protection de la surface du panneau en acrylique avant usage.

Vor Gebrauch die Schutzfolie von der Oberfläche der Akryl-Korbwand abziehen.

Desprenda la película protectora de la superficie del respaldo de acrílico antes de usarlo.

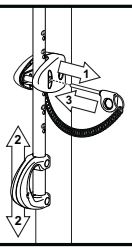


46

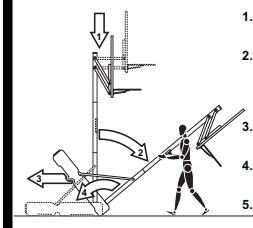
HEIGHT ADJUSTMENT

TO ADJUST BACKBOARD:

1. While holding handle, remove pin.
2. Move elevator up or down to desired height.
3. Replace pin full length to lock system at desired height.



MOVING SYSTEM



1. Adjust basketball backboard height to lowest position.
2. While holding pole, rotate basketball system forward until wheels engage with ground.
3. Move basketball system to desired location.
4. Carefully rotate basketball system upright.
5. Check system for stability.

511679 05/05

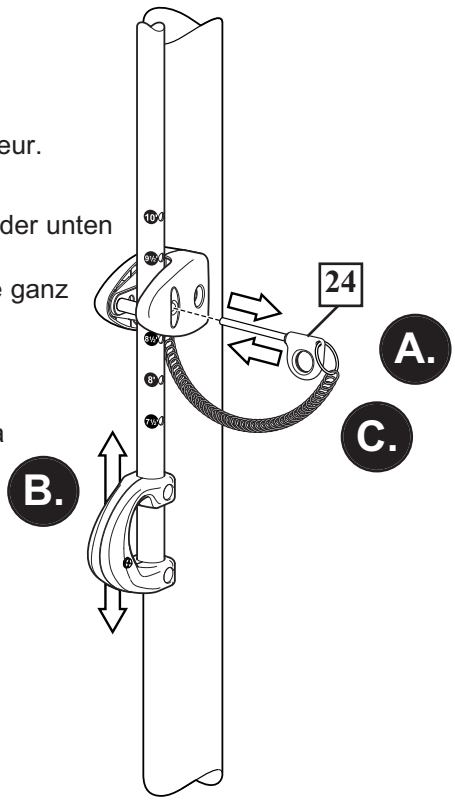
10.

A. While holding handle, remove pin (24).
B. Move elevator up or down to desired height.
C. Replace pin (24) full length to lock system at desired height.

A. Tout en tenant la poignée, retirez la goupille (24).
B. Remontez ou descendez le système élévateur à la hauteur souhaitée.
C. Réinsérez la goupille (24) à fond pour bloquer le système à cette hauteur.

A. Bei festgehaltenem Griff den Stift (24) herausziehen.
B. Die Verlängerungsvorrichtung bis zur gewünschten Höhe nach oben oder unten verschieben.
C. Den Stift (24) zum Verriegeln des Systems auf der gewünschten Höhe ganz hineinschieben.

A. Mientras sujeta la manija, quite el pasador (24).
B. Mueva el elevador hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.
C. Vuelva a insertar el perno (24) en toda su longitud para fijar el sistema a la altura deseada.



WARNING!
AVERTISSEMENT!
WARNUNG!
¡ADVERTENCIA!

DO NOT ALLOW CHILDREN TO ADJUST HEIGHT.

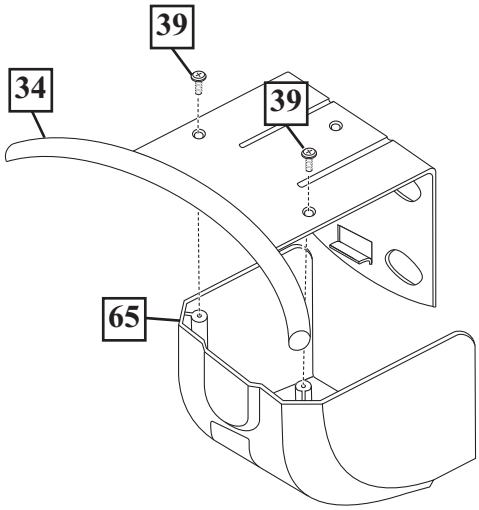
INTERDISEZ À UN ENFANT DE RÉGLER LA HAUTEUR.

KINDERN DARF DAS VERSTELLEN DER HÖHE NICHT GESTATTET WERDEN.

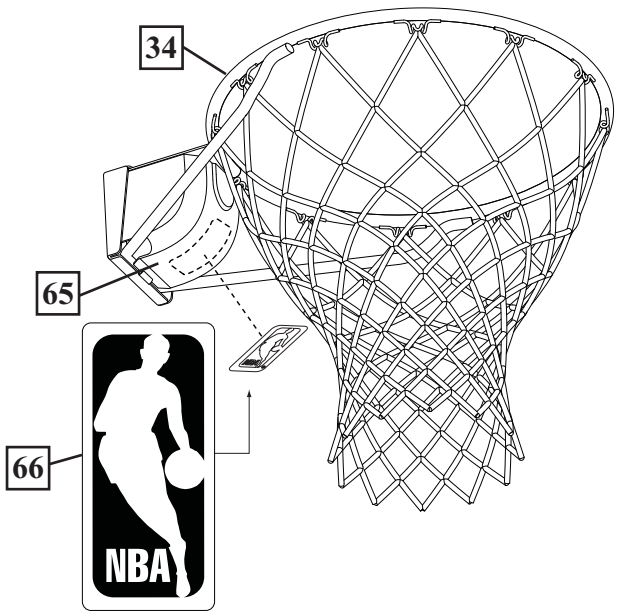
NO PERMITA QUE LOS NIÑOS AJUSTEN LA ALTURA.

COVER / PROTECTION / ABDECKUNG / CUBIERTA

1.



2.



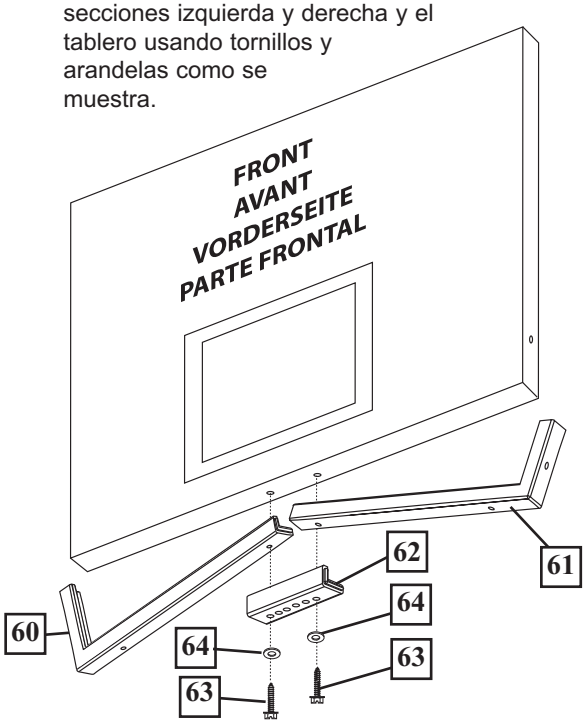
SECTION D: *BOARD PAD*
SECTION D: *REMBOURRAGE DU PANNEAU*
BAUABSCHNITT D: *KORBWANDPOLSTERUNG*
SECCIÓN D: *ALMOHADILLA DEL TABLERO*

1. Using the holes which line up for your board size, attach center pad section to left and right sections and board using screws and washers as shown.

En utilisant les trous d'alignement correspondant à la taille de votre panneau, attachez la section centrale de rembourrage aux sections droite et gauche et au panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den mittleren Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben am rechten und linken Teil befestigen. Dazu die Löcher verwenden, die zu der von Ihnen gewählten Korbwandgröße passen.

Usando los orificios que se alineen con el tamaño de su tablero, conecte la sección central de la almohadilla en las secciones izquierda y derecha y el tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.



2. Attach left and right pad sections to board using screws and washers as shown.

Attachez les sections de rembourrage gauche et droite sur le panneau avec les vis et les rondelles, comme illustré.

Den linken und rechten Polsterungsabschnitt wie gezeigt mit Schrauben und Unterlegscheiben an der Korbwand befestigen.

Conecte las secciones izquierda y derecha de la almohadilla al tablero usando tornillos y arandelas como se muestra.

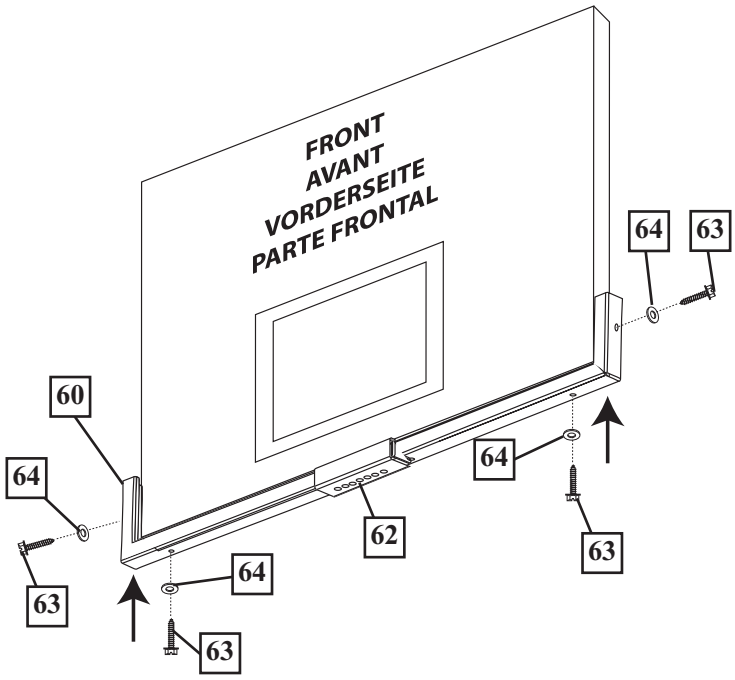
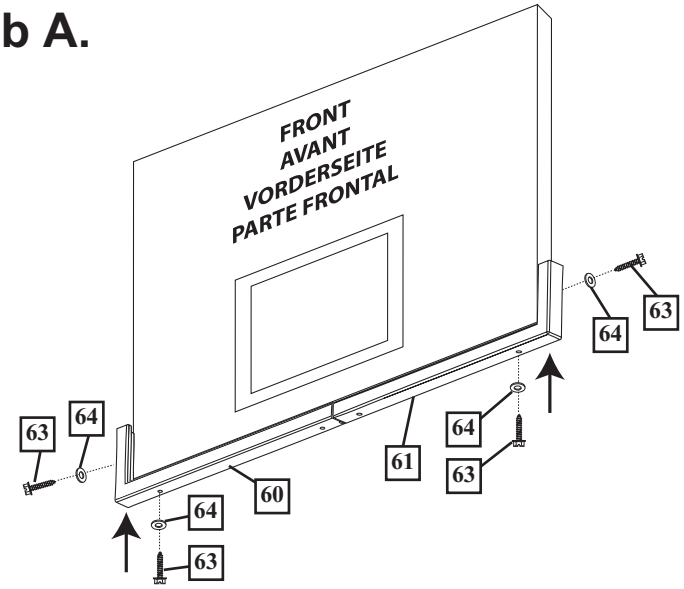


Fig A. / Abb A.



NOTE:
REMARQUE:
HINWEIS:
NOTA:

Part # 201580 (62) is not used on 44" acrylic backboards as shown in Figure A.

L'article 201580 (62) n'est pas utilisé sur les panneaux en acrylique de 111 cm, comme illustré à la figure A.

Bei 44-Zoll-Akrylkorbwand (wie in Abbildung A gezeigt) wird das Teil Nr. 201580 bzw. Nr. (62) nicht verwendet.

No se utilizan las piezas N.º 2 201580 (62) en los respaldos de acrílico de 44" como se muestra en la figura A.